

CONTINUO

DEKORATÍVNA POVRCHOVÁ VRSTVA S BETÓNOVÝM
EFEKTOM
PRE PODLAHY A STENY

TECHNICKÝ NÁVOD PRE APLIKÁCIU

OBSAH

1_POPIS.....	STR.3
2_POUŽITIE.....	STR.4
3_KOMPONENTY SYSTÉMOV.....	STR.6
• 3.1 PRÍPRAVKY NA PRÍPRAVU PODKLADU.....	Str.6
• 3.2 PRÍPRAVKY NA DEKORÁCIU.....	Str.7
• 3.3 PRÍPRAVKY NA OŠETRENIE PRIMEROM.....	Str.7
• 3.4 PRÍPRAVKY NA KONEČNÚ OCHRANU.....	Str.8
• 3.5 DOPLNKOVÉ PRÍPRAVKY	Str.9
4_DEKORAČNÉ EFEKTY.....	STR.9
• 4.1 CONTINUO EFFETTO MINIMAL / EFFETTO STYLE.....	Str.10
• 4.2 CONTINUO EFFETTO LEGNO.....	Str.11
• 4.3 CONTINUO EFFETTO MARMO.....	Str.13
• 4.4 CONTINUO - OXIDAČNÉ EFEKTY.....	Str.14
5_APLIKÁCIA SYSTÉMOV.....	STR.18
• 5.1 PRIESTORY A PROSTREDIE	Str.18
6_PPRÍPRAVA, POUŽITIE A TECHNICKÉ PARAMETRE PRÍPRAVKOV.....	STR.29
• 6.1 PRÍPRAVKY SYSTÉMU CONTINUO.....	Str.29
• 6.2 DOPLNKOVÉ PRÍPRAVKY.....	Str.37
7_ORIENTAČNÉ HODNOTY VÝŤAŽNOSTI.....	STR.38
8_TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE A OBMEDZENIA POUŽITIE.....	STR.38
• 8.1 PODKLAD.....	Str.38
• 8.2 POVRCHY Z BETÓNU	Str.39
• 8.3 POVRCHY S DLAŽDICAMI/OBKLAČKAMI Z KERAMIKY, PORCELÁNOVÉHO GRESU, MOZAIKY A PODOBNÝCH MATERIÁLOV.....	Str.39
• 8.4 POTERY NA ROZVODOCH PODLAHOVÉHO KÚRENIA/CHLADENIA.....	Str.40
• 8.5 KLASICKÉ POTERY.....	Str.40
• 8.6 ROVINNOSŤ.....	Str.41
• 8.7 SPOJE.....	Str.41
• 8.8 SPRCHOVÝ KÚT.....	Str.41
• 8.9 KLZKOSŤ POVRCHOV.....	Str.42
• 8.10 POVRCHY A BYTOVÉ ZARIADENIA.....	Str.43
9_PODMIENKY PROSTREDIA NA STAVBE.....	STR.45
• 9.1 SKLADOVANIE PRÍPRAVKOV SYSTÉMU CONTINUO.....	Str.45
10_ČISTENIE A ÚDRŽBA POVRCHOV.....	STR.45

1_POPIS

CONTINUO je viacvrstvový dekoračný systém, ktorý sa vytvára na priamo na mieste aplikácie na podlahy, steny, na zariadenie a doplnky. Bol navrhnutý tak, aby uspokojil viaceré technicko-estetické požiadavky súčasnej architektúry v súkromnej alebo komerčnej oblasti.

Systém CONTINUO je tvorený viacerými prípravkami, aby vyhovoval širším potrebám trhu, a aby bol technicky vyspelý. Vďaka aktuálnym farbám a textúram sú povrchové úpravy esteticky moderné, sú schopné dodať nový vzhľad obytným, pracovným i komerčným interiérom.

Je možné vykonať neinvazívny zákrok bez demolácie a rekonštrukcie, v rozsahu pár milimetrov, s hrúbkou menšou ako 3 mm a obvykle menej ako 3 kg/m². Systém umožňuje prekryť existujúci povrch novým povrchom, navrhnutím optimalizovaných alternatívnych riešení, v závislosti na úžitkovej hrúbke

- Celková hrúbka systému menšia ako 3 mm
- Celková hrúbka systému väčšia ako 3 mm

Výrobky **CONTINUO** sú založené na špecifických vlastnostiach jednotlivých prípravkov minerálneho a organického pôvodu, ľahko použiteľných a s možnosťou prispôsobenia, na základe potrieb zákazníka.

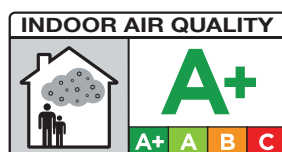
V súlade s pokynmi v tomto návode na použitie a pri vhodnom použití týchto prípravkov je zaručený najlepší výsledok vzhľadom k potrebám stavby a dosiahnutiu špecifického využitia ako aj dlhšia životnosť zásahu.

Výkon a špecifická odolnosť systémov **CONTINUO** sú modulárne, s možnosťou reagovať na rôzne štýly a trendy.

Pred aplikáciou systémov **CONTINUO** na zem, v priestoroch s podlahovým kúrením/ chladením, si prečítajte v návode odsek **8.4 Potery v prípade rozvodov podlahového kúrenia/chladenia**.

Upresňujeme, že dosiahnutie špecifického výkonu je úzko spojené so správnym použitím a aplikáciou jednotlivých prípravkov. Podrobnejšie technické informácie je možné získať preštudovaním technickej dokumentácie (návody, technická dokumentácia a bezpečnostné predpisy) prostredníctvom internetového portálu www.san-marco.com., kde je tiež možné vyžiadať si kópiu skúšobného protokolu a obrátiť sa na servisnú službu.

Systém CONTINUO je na základe francúzskej ministerskej vyhlášky pre kvalitu vzduchu v interiéroch klasifikovaný ako A+.



2_POUŽITIE



Systém **CONTINUO LIVING** je určený pre typické povrchy v obytných priestoroch, ako: kuchyňa, obývacie priestory, atď. s výnimkou kúpeľní, práčovní a garáží.



Systém **CONTINUO ACTIVITY**, určený pre povrchy v obytných priestoroch, s povrchovými úpravami s dobrou odolnosťou voči vode, voči opotrebovaniu a voči škvrnám z jedla, nápojov a látok bežne používaných v domácnostiach. Je určený pre použitie v kúpeľniach, práčovniach a kuchyniach.

Sú identifikované ako interiérové povrchy s priemernou návštevnosťou alebo intenzitou využitia priestorov:



Systém **CONTINUO STUDIO** je určený pre špecifické povrchy v obytných priestoroch alebo v priestoroch určených pre pracovne a kancelárie. Je vhodný tam, kde je požadovaná priemerná odolnosť voči zaťaženiu chôdzou.



Systém **CONTINUO LOUNGE** je určený pre povrchy v komerčných priestoroch, určených pre verejnú prevádzku s intenzívnym zaťažením chôdzou, ako sú verejné prevádzky, reštaurácie, salóny krásy, ubytovacie zariadenia, špecializované pre súkromné služby (klinky, školy a vzdelávacie strediská), úrady s priemerným zaťažením chôdzou a/alebo prítomnosťou stoličiek s kolieskami. Špecifický systém, kedy je požadovaná povrchová úprava umožňujúca jednoduché čistenie, s dobrou odolnosťou voči vode, škvrnám z jedál, nápojov a látok, ktoré sú obvykle používané v zariadeniach verejného stravovania. Sú vylúčené silne kyslé alebo alkalické látky.

Cieľové určenie systému CONTINUO LOUNGE nezahŕňa povrchy vystavené inému zaťaženiu (priemysel, dielne, sklady a zariadenie pre veľkoobchodný predaj, supermarket, atď.).

Do kategórie chránených externých povrchov s priemernou návštevnosťou:



Systém **CONTINUO PATIO** je určený pre chránené externé povrchy v kontexte obytného prostredia. Povrchy čiastočne vystavené pôsobeniu atmosférických vplyvov, ako sú terasy a plochy pred obydľím. Sú vylúčené plochy pred bazénmi a priestory určené pre parkovanie vozidiel.

Sú identifikované ako interiérové povrchy s priemernou intenzitou využitia:



Systém **CONTINUO FURNITURE** je určený pre vlastné prispôsobenie štýlu zariadenia, doplnkov a výrobkov v súkromnom alebo komerčnom prostredí. Sú vylúčené povrchy určené na intenzívne profesionálne použitie (kuchyne - verejné stravovanie).

Súčasťou každého systému CONTINUO je technická príloha s technickou špecifikáciou, týkajúcou sa použitia. Ohľadne ďalších informácií alebo z dôvodu požiadania o kópiu skúšobných protokolov sa obráťte na servisnú službu.

Systémy CONTINUO môžu byť aplikované po vhodnej príprave podkladu na:

- Betón
- Potery (pieskovo-cementové potery alebo potery z piesku a špecifického pojiva pre potery, pripravené zabalené potery, potery na sáľavé podlahy, samonivelačné pieskovo-cementové potery)
- Povrchy s dlaždicami/obkladačkami z keramiky, porcelánového gresu, mozaiky
- Povrchy s existujúcimi epoxidovými alebo polyuretánovými vrstvami
- Povrchy z prírodného i z rekonštruovaného kameňa
- Rôzne minerálne konglomeráty, za predpokladu, že sú absorpčné
- Nové i staré omietky, s obsahom vodných pojív
- Dekoračné povrchové vrstvy organického alebo minerálneho pôvodu
- Sadrové a sadrokartónové povrchy

Systémy CONTINUO nemôžu byť aplikované na:

- Vodorovné i zvislé podklady, ktoré nezaručujú priľnutie a rozmerovú stabilitu.
- V prípade poterov s obsahom síranu vápenatého CA alebo magnezitu MA, alebo iného typu, sa obráťte na technické oddelenie našej firmy - San Marco Group Spa.
- Klasické parkety
- Linoleum
- Predpripravené drevené podlahy
- Povrchy z lakovaného i nelakovaného kovu
- Povrchy zo skla a zo sklobetónu
- Vlhké povrchy alebo povrchy so vzliňajúcou vlhkosťou
- Neaplikujte na sanitárnu techniku z keramiky, živice a podobných materiálov



Systémy CONTINUO nemôžu byť aplikované na nakladacích-vykladacích plochách, kde sa využívajú vozíky, paletové vozíky, vysokozdvížne vozíky alebo podobné zariadenia.

3_KOMPONENTY SYSTÉMOV

Systém **CONTINUO** je tvorený 4 kategóriami prípravkov, ktoré aj keď sa vzájomne líšia funkciami a pôvodom, tvoria podstatnú súčasť pre dosiahnutie esteticky a výkonnostne hodnotného výsledku; použité materiály sú vyvinuté tak, aby pôsobili vo vzájomnej synergii, aby boli jednoducho použiteľné a meniteľné podľa potrieb použitia a pre dosiahnutie špecifického výkonu, zaručujúceho dlhšiu životnosť zákroku.

Z týchto dôvodov musia byť uvedené prípravky používané správne, v súlade so spôsobmi uvedenými v odseku 5 Aplikácia systémov.

Každá rada prípravkov je organizovaná v závislosti na technicko-výkonnostných vlastnostiach:

- prípravy podkladu
- dekorácie
- aplikácie primeru
- konečnej ochrany

3.1 PRÍPRAVKY NA PRÍPRAVU PODKLADU

- **CONTINUO LEVEL_ZERO:** je cementová vyrovnávacia vrstva s kontrolovaným zmršťovaním pri tuhnutí, určená pre interiéry, a je tvorená prírodnými pieskami, pojivami a špeciálnymi prísadami, ktoré zaručujú dokonalé priľnutie k podkladu a vynikajúcu spracovateľnosť. Prípravok LEVEL-ZERO môže byť aplikovaný v hrúbkach od 3 do 20 mm na jednu vrstvu.



V prípade potreby je možné nanosenie druhej vrstvy prípravku CONTINUO LEVEL-ZERO. Pred nanosením druhej vrstvy vyrovnávacieho prípravku LEVEL-ZERO, aby sa zabránilo možnému následnému vytvoreniu malých kráterov na povrchu, je potrebné naniesť vrstvu priesvitného, vo vode rozpustného, dvojzložkového epoxidového prípravku Primer LINK. Tento prípravok sa používa po rozriedení s vodou odpovedajúcou 200 % jeho hmotnosti.

Pre správne použitie prípravkov si prečítajte spôsob použitia, uvedený v odseku 5 aplikácia systémov. LEVEL-ZERO je prípravok s veľmi nízkymi emisiami prchavých organických látok.

- **CONTINUO BASE:** predpripravená zmes vyhladzovacej stierky vo forme jednozložkového prášku s cementovým základom, určená na vyhladzovanie v interiéri. Jednoduché zmiešanie prípravku CONTINUO BASE s vodou umožňuje získať cementovú maltu so strednou dobou vytvrdnutia, pre maximálne hrúbky 1,5 mm na jednu vrstvu. BASE je prípravok s veľmi nízkymi emisiami prchavých organických látok.
- **CONTINUO EPOXY COMBO:** dvojzložkové epoxidové pojivo, ktoré sa používa ako modifikátor vyhladzovacieho prípravku CONTINUO BASE. Takto vytvorená epoxidová malta umožňuje vytvárať epoxidovo-cementovú vyhladzovaciu stierku, trojzložkovú, s vysokou mechanickou odolnosťou, vysokou priľnavosťou, bez zmršťovania, vhodnú pre všetky stavebné materiály a špecificky pre systémy CONTINUO. Takto vytvorená epoxidová malta bude nanosená na predtým očistený povrch. Prípravok EPOXY COMBO nemôže byť použitý ako modifikátor pre iné prípravky ako CONTINUO BASE. EPOXY COMBO je prípravok s veľmi nízkymi emisiami prchavých organických látok.



Pri príprave podkladu systémov sa môže počítať s použitím anti-alkalickej siete zo skleneného vlákna, > 70 a < 90 g/m², s šírkou ôk od 3,5 do 4,5 mm (prečítajte si bod 5 APLIKÁCIA SYSTÉMOV).

3.2 PRÍPRAVKY NA DEKORÁCIU

- **CONTINUO DECO:** jedná sa o dvojzložkovú dekoračnú organicko-minerálnu povrchovú vrstvu, aplikovateľnú špachtľou, s možnosťou zafarbenia systémom merania farebných odtieňov Marcromie. Jednoduché zmiešanie prípravku CONTINUO DECO A, dekoračnej organickej sadry vo forme pasty, aplikovateľnej špachtľou, predzmesi prípravku CONTINUO DECO B, s obsahom vhodne modifikovaných minerálnych komponentov, umožňuje vytvoriť efekty a farbenie povrchov. Jednoducho použiteľný, je všestranne aplikovateľný, ponúka širokú škálu estetických efektov: je charakteristický plochým efektom alebo ľahkým efektom po aplikácii špachtľou, s použitím správnej rovnováhy farebného odtieňa a saturácie medzi všetkými farbami, jednoducho realizovateľnými prostredníctvom systému merania farebných odtieňov Marcromie. Špeciálne zloženie prípravku CONTINUO DECO ponúka dekoratérovi možnosť vytvorenia textúry CONTINUO, alebo vytvorenia nových efektov, v závislosti na vlastnej fantázii a schopnosti. Prípravok CONTINUO DECO vytvára tvrdé vrstvy, vhodné pre dekorácie vodorovných povrchov, po ktorých sa môže prechádzať a zvislé povrchy v obytných a v komerčných priestoroch, určených pre verejné využitie s priemernou návštevnosťou alebo intenzitou využitia, prípravok CONTINUO DECO je dekoračný prípravok s veľmi nízkymi emisiami prchavých organických látok.

3.3 PRÍPRAVKY NA OŠETRENIE PRIMEROM

- **CONTINUO LINK:** je primer, ktorý zvyrazňuje rovnomernosť farby a tlmí efekt t'ahov špachtľou a umožňuje tak získať konečnú úpravu s minimálnym a monolitickým vzhľadom. Pre povrchy s rovnomerným vzhľadom, charakteristickým plochým efektom s malým množstvom tieňov a odtieňov farebných tónov. CONTINUO LINK je dvojzložkový epoxidový primer, priesvitný a rozpustný vo vode, s vysokou schopnosťou prieniku a konsolidačnou schopnosťou, charakteristický miernym zažltnutím. Vytvára povrch mimoriadne vhodný pre laky CONTINUO TOP a TOP ART, ktoré vytvoria tenké vrstvy a rozvinú tak v maximálnej miere svoje priaznivé vlastnosti. V prípade použitia na veľmi svetlých povrchoch sa môže prejaviť po určitej dobe mierne zažltnutie povrchov. Prípravok CONTINUO LINK je ďalej vhodný ako primer pre epoxidovú konečnú úpravu PAVIFLOOR a môže byť tiež použitý na spevnenie a ochranu vodorovných a zvislých povrchov z betónu, pričom zlepšuje ich protiprachové vlastnosti funkciu a obmedzuje absorpciu vody a olejov. CONTINUO LINK je prípravok, ktorý sa vyznačuje veľmi nízkymi emisiami prchavých organických látok.
- **CONTINUO LINK ART:** zachováva výrazný a jasne zadefinovaný efekt dekoračného prechodu špachtľou, pričom zachováva farebné tóny mäkké a splynuté. CONTINUO LINK ART je dvojzložkový primer s obsahom epoxidovej živice vo vodnom roztoku, so špeciálnym tvrdidlom, schopným zaručiť rýchle schnutie a veľmi nízke emisie prchavých organických látok. Vďaka vysokej kompatibilite môže byť zafarbený alebo zmiešaný s dekoračnými konečnými úpravami, čím sa vytvoria originálne polopriehľadné deklinácie, schopné ďalej upraviť estetiku systémov CONTINUO a vytvoriť povrch mimoriadne vhodný pre laky TOP a TOP ART, ktoré vytvoria tenké vrstvy a rozvinú tak v maximálnej miere svoje priaznivé vlastnosti.

3.4 PRÍPRAVKY NA KONEČNÚ OCHRANA

- **CONTINUO TOP:** akryl-uretánové dvojzložkové priesvitné konečné úpravy, s vodou, alifatického druhu, ktoré nežltnú. Laky po dostatočnom vyschnutí zaručujú vysokú mechanickú odolnosť voči oteru poškrabaniu, ako aj dobrú chemickú odolnosť. Konečné úpravy CONTINUO TOP sú k dispozícii vo verziách: Satin, Glossy a Matt. Konečná úprava CONTINUO TOP A musí byť pred použitím zmiešaná s prípravkom CONTINUO TOP B, tvrdidlom novej generácie. Toto obsahuje alifatický polyizokyanát monoméru HDI < 0,1 % hmotnosti, ktorý ďalej umožňuje jednoduché manuálne zmiešanie 2 komponentov.
- **CONTINUO TOP ART:** akryluretánové dvojzložkové priesvitné konečné úpravy, s vodou, alifatického druhu, ktoré nežltnú a sú veľmi odolné voči studeným i teplým kvapalinám, i mnohým látkam, ktoré sa bežne používajú v obytných priestoroch a v gastronómii. Konečné úpravy CONTINUO TOP ART po vhodnom vyschnutí zaručujú vysokú mechanickú odolnosť voči oteru a poškrabaniu, ako aj dobrú chemickú odolnosť. Konečná úprava TOP ART je k dispozícii vo verziách Satin a v mimoriadne matnej verzii Matt. Konečná úprava CONTINUO TOP A musí byť pred použitím zmiešaná s prípravkom CONTINUO TOP B, reaktívnou živicom novej generácie. Táto obsahuje monomér HDI < 0,1 % hmotnosti, ktorý ďalej umožňuje jednoduché manuálne zmiešanie 2 komponentov.

Laky **CONTINUO TOP** a **CONTINUO TOP ART**, môžu byť vďaka ich technicko-výkonnostným parametrom, spojených s vysokou transparentnosťou a mimoriadnym prírodným efektom, použité tiež na údržbu už položených klasických drevených parkiet.

Povrchová úprava CONTINUO TOP glossy používa špeciálny vytvrdzovací prostriedok CONTINUO TOP glossy - zložka B, ktorý je schopný optimalizovať proces vytvrdzovania so zaručením plnosti, lesku a finálnej funkčnosti povrchu.

CONTINUO TOP glossy - zložka B obsahuje hydrofilný alifatický polyizokyanát, ktorý výrazne zjednodušuje manuálne miešanie s CONTINUO TOP glossy - zložka A.

CONTINUO TOP glossy - zložka B sa vyznačuje obsahom monoméru HDI < 0,1 % hmotnosti HDI (hexán-1,6-diizokyanát); tento mimoriadne nízky obsah, v porovnaní s klasickými vytvrdzovacími produktmi, výrazne znižuje riziká pre životné prostredie a pre operátora.

Povrchové úpravy CONTINUO TOP a CONTINUO TOP ART vo verziách Satin, Matt používajú špeciálny vytvrdzovací prostriedok CONTINUO TOP - zložka B, vyvinutý kvôli optimalizácii estetického vzhľadu počas procesu a kvôli finálnej funkčnosti povrchu.

CONTINUO TOP - zložka B je základom špeciálnej zmesi hydrofilných alifatických polyizokyanátov, ktoré mimoriadne uľahčuje manuálne miešanie so všetkými zložkami A Satin a Mat povrchových úprav CONTINUO TOP a CONTINUO TOP ART.

CONTINUO TOP - zložka B sa vyznačuje obsahom monoméru HDI < 0,1 % hmotnosti HDI (hexán-1,6-diizokyanát); tento mimoriadne nízky obsah, v porovnaní s klasickými vytvrdzovacími produktmi, výrazne znižuje riziká pre životné prostredie a pre operátora.



V prípade finálnej úpravy realizovanej s CONTINUO TOP ART vzhľad MATT ak je potrebné garantovať maximálnu odolnosť je nutné naniesť, na primer LINK, jednu vrstvu CONTINUO TOP ART SATIN a dokončiť s jednou vrstvou CONTINUO TOP ART MATT.

3.5 DOPLNKOVÉ PRÍPRAVKY

Systémy **CONTINUO** spájajú množstvo vysokokvalitných estetických a technických riešení, umožňujúcich realizáciu vlastných riešení, ktoré sa čo najviac približujú potrebám zákazníka. Na doplnenie rôznych systémov **CONTINUO** v prípade špecifických technických potrieb, sú v návode uvedené niektoré prípravky, ktoré sa nachádzajú na hlavnom cenníku značky **SAN MARCO**.

V prípade vodorovných i zvislých povrchov, obložených neabsorpčnými keramickými materiálmi, je potrebné počítať s aplikáciou spojovacieho podkladu **PRO LINK**, príľnavého podkladu pre keramické obklady.

V prípade zvislých povrchov, ktoré sú mimoriadne absorpčné alebo drobiace sa, použite **ATOMO**, vodou rozpustný izolant s vysokým prienikom.

4_DEKORAČNÉ EFEKTY

Systémy CONTINUO predpokladajú rôzne riešenia na dekoráciu podláh, stien, zariadení a doplnkov zariadenia. Dekoračné efekty boli navrhnuté tak, aby vyhovovali mnohým technicko-estetickým potrebám v obytných alebo komerčných priestoroch.

CONTINUO DECO, dekoračná povrchová úprava, ktorú je možné nanášať špachtľou a farbiť systémom merania farebných odtieňov Marcromie a ktorá vďaka širokej škále ochranných povrchových úprav TOP a TOP ART ponúka rôznorodosť farieb a efektov s rôznou úrovňou lesku. Povrchy dekorované systémami CONTINUO sa môže byť súčasťou rôznych prevádzkových podmienkach. Napríklad povrch kuchynskej plochy, dekorovaný systémom CONTINUO, musí zniesť dočasný kontakt s teplými predmetmi (hrnce a kuchynské náradie), teplými tekutinami a náhodnými studenými šokmi. V závislosti na podmienkach použitia ponúkajú rôzne systémy CONTINUO vhodné ochranné riešenia.



Pred realizáciou zvoleného dekoračného efektu je potrebné si pozorne prečítať špecifické brožúry CONTINUO - kód 55044, CONTINUO EFFETTO LEGNO - kód 00362, CONTINUO EFFETTO MARMO - kód 00363, aby ste získali jasnú predstavu o motíve, ktorý bude vytvorený a o finálnom efekte. Len tak bude možné naplno pochopiť nižšie uvedené pokyny a spôsoby aplikácie a prejsť k realizačnej fáze a dosiahnuť optimálny výsledok.



Dekoračné efekty LEGNO - COZY - SHABBY CHIC - NORDIC majú špecifickú vlastnosť vytvárať efekt hĺbky a trojrozmerného povrchu pri veľmi tenkej vrstve výrobku, menšej ako 3 mm. Predovšetkým v prípade vodorovných povrchov sa preto odporúča nepožívať nadmerné hrúbky a prísne dodržiavať výdatnosť uvedenú v technických listoch jednotlivých výrobkov.

POŽADOVANÉ SCHOPNOSTI

Nižšie ponúknuté efekty sú odlišené rôznymi ÚROVŇAMI NÁROČNOSTI A Z NEJ VYPLÝVAJÚCICH POŽADOVANÝCH SCHOPNOSTÍ. Vedľa každého efektu je uvedená stupnica náročnosti od 1 do 4 špachtlí s nasledujúcim významom:



Táto klasifikácia má za cieľ zvýšiť pozornosť užívateľov, aplikujúcich výrobok, a informovať ich, aké dôležité je pozorne si prečítať nasledujúce pokyny, pričom sa predpokladá, že aj menej skúsení užívatelia v oblasti podláh sa môžu v priebehu krátkej doby a s malým úsilím naučiť všetko potrebné, pozorným sledovaním nášho kanálu YouTube a špecializovaných kurzov, organizovaných v rámci projektu LAB FOR PRO. Pre získanie podrobnejších informácií si pozrite danú sekciu na nasledujúcej internetovej stránke: www.san-marco.com/ita/formazione-g1-continuo

4.1 CONTINUO EFFETTO MINIMAL / EFFETTO STYLE

Systémy CONTINUO umožňujú vytvárať množstvo rôznych efektov:

- **CONTINUO MINIMAL:** hladký na dotyk, viditeľne plochý a monolitický, ďalej charakteristický jedným z množstva stupňov lesku konečných úprav CONTINUO TOP alebo CONTINUO TOP ART.
- **CONTINUO STYLE:** odlišiteľný v súčasných štýloch: JEDNOFAREBNÝ, s ľahkou viditeľnou textúrou, vnímateľnou na dotyk. DVOJFAREBNÝ, hladký, odlišený ľahkými odtieňmi farby tón v tóne.

JEDNOFAREBNÝ: Vytvára sa tak, že sa prvá vrstva, vytvorená použitím prípravku CONTINUO DECO - dekoračnou povrchovou úpravou, sa ponechá mierne nerovnomerná, vďaka použitiu oceľového hladidla. Druhá vrstva, aj vrstva prípravku CONTINUO DECO, sa naniesie na celý povrch oceľovým hladidlom, s následným vyhladením na veľmi tenkú vrstvu. Potom sa aplikuje primer CONTINUO LINK ART a jedna z konečných úprav TOP ART spôsobom uvedeným v kapitole 6 PRÍPRAVA, POUŽITIE A TECHNICKÉ A PARAMETRE PRÍPRAVKOV.

DVOJFAREBNÝ: Vytvára sa aplikáciou prvej vrstvy, vytvorenej dekoračnou povrchovou úpravou CONTINUO DECO v jednom z odtieňov farebnej palety prípravku MAZZETTA CONTINUO, kód 55034, s použitím oceľového hladidla a tmavej farby ako farebného základu. Druhá vrstva musí mať svetlejší odtieň a nanáša sa oceľovým hladidlom na povrch bez jeho úplného prekrytia. Moduláciou rozsahu prekrytia povrchu a farebného kontrastu medzi dvomi farbami CONTINUO DECO, vybranými z farebnej palety prípravku MAZZETTA CONTINUO, sa jednoducho vytvoria dvojfarebné efekty. Potom sa aplikuje primer CONTINUO LINK ART a jedna z konečných úprav TOP ART spôsobom uvedeným v kapitole 6 PRÍPRAVA, POUŽITIE A PARAMETRE PRÍPRAVKOV.

Pred nanosením primeru sa odporúča mierne vybrúsiť povrch sanačnou brúskou s brúsny-
m papierom so stredne veľkým zrnom (120, 150, 180), v závislosti na požadovanom
stupni kompaktnosti.

Konečná ochranná úprava sa vykoná aplikáciou jednej z konečných úprav TOP ART, a to
spôsobmi uvedenými v kapitole 6 PRÍPRAVA, POUŽITIE A TECHNICKÉ A PARAMETRE
PRÍPRAVKOV.

4.2 CONTINUO EFFETTO LEGNO (WOOD EFFECT)

- **CONTINUO EFFETTO LEGNO (WOOD EFFECT):** Dekoračné efekty, ktoré opätovne in-
terpretujú konečnú úpravu dreva a znovu ponúkajú štýly zariadenia v inom svetle. Vývoj štýlov
COZY, SHABBY CHIC a NORDIC podľa CONTINUO.



Ponúkané EFFETTI LEGNO sa odlišujú na základe náradia, ktoré je potreb-
né použiť na realizáciu prvej vrstvy.
COZY = oceľová špachtľa
SHABBY CHIC = tampón s efektom dreva
NORDIC = hladidlo s rohožou



Všetky efekty je možné zrealizovať s použitím kombinácií farebných
odtíňov, ktoré si môžete vybrať z farebnej palety prípravku MAZZETTA
CONTINUO, kód 55034. V špecifickej brožúre CONTINUO EFFETTO LE-
GNO, kód 00362 sú ponúkané niektoré priradenia, odporúčané pre dosiah-
nutie výsledkov, odpovedajúcich najmodernejším trendom.

EFFETTO COZY



Realizuje sa s použitím papierovej lepiacej pásky (odporúča sa použiť šírku 5 cm), kvôli
opätovnému ponúknutiu motívu podlahových dosiek / drevených trávov. Odporúča sa vytvoriť
vzájomne rovnobežné pásy s šírkou najmenej 15 cm. Pokračujte aplikáciou jednej vrstvy
prípravku CONTINUO DECO vo zvolenom farebnom odtieni, v striedavých pásoch. Potom
opracujte povrch trením špachtle z nehrdzavejúcej ocele po ešte čerstvom prípravku, kvôli
vytvoreniu nepravidelných brázd a snažte sa čo najrealistickejšim spôsobom reprodukovať
typické žilkovanie dreva. Pre zobrazenie techniky realizácie zamierte na vedľa uvedený kód
QR.



Odstráňte papierovú pásku, použitú na ohraničenie pásov ešte čerstvého prípravku.

Po vyschnutí zopakujte uvedený úkon na zvyšných pásoch.

Po vyschnutí mierne obrúste celý povrch sanačnou brúskou s brúsny-
m papierom, nastavenou na nízke otáčky (veľkosť zrna brúsneho papiera 80 - 120).

Povrch dokončíte aplikovaním prípravku CONTINUO DECO, po častiach, s malou hrúbkou,
s iným farebným odtieňom, ako ste použili pre prvú vrstvu, čím vyplníte predtým vytvorené
ryhy a brázd. Pre zobrazenie techniky realizácie zamierte na vedľa uvedený kód QR. Pred
úplným vyschnutím oškrabte povrch špachtľou z nehrdzavejúcej ocele.

Po úplnom vyschnutí obrúste sanačnou brúskou s brúsny-
m papierom (veľkosť zrna 80 - 120), kvôli zvýrazneniu žilkovaní a spodného vzoru. Valčekom aplikujte jednu vrstvu prípravku
CONTINUO LINK. Celý proces dokončíte aplikáciou 2 vrstiev prípravku CONTINUO TOP
ART valčekom, s požadovanou konečnou úpravou, pričom dodržte dobu schnutia, uvedenú
v kapitole 6 PRÍPRAVA, POUŽITIE A TECHNICKÉ A PARAMETRE PRÍPRAVKOV.

EFFETTO SHABBY CHIC



Realizuje sa s použitím papierovej lepiacej pásky (odporúča sa použiť šírku 5 cm), kvôli opätovnému ponúknutiu motívu podlahových dosiek / drevených trávov. Odporúča sa vytvoriť vzájomne rovnobežné pásy so šírkou najmenej 15 cm. Pokračujte aplikáciou jednej vrstvy prípravku CONTINUO DECO vo zvolenom farebnom odtieni, v striedavých pásoch. Pri ešte čerstvom prípravku prejdite tampónom na ošetrovanie dreva, určite so širokou textúrou, čo zviditeľní a zvýrazní typické žilkovanie dreva. Pre zobrazenie techniky realizácie zamierte na vedľa uvedený kód QR.



Odstráňte papierovú pásku, **použitú na ohraničenie pásov ešte čerstvého prípravku.**

Po vyschnutí zopakujte uvedený úkon na zvyšných pásoch.

Po úplnom vyschnutí mierne obrúste celý povrch sanačnou brúskou s brúsnym papierom, nastavenou na nízke otáčky (veľkosť zrna brúsneho papiera 80 - 120).

Pre zobrazenie techniky realizácie zamierte na vedľa uvedený kód QR.

Po úplnom vyschnutí valčekom aplikujte jednu vrstvu prípravku CONTINUO LINK.

Celý proces dokončíte aplikáciou 2 vrstiev prípravku CONTINUO TOP ART valčekom, s požadovanou konečnou úpravou, pričom dodržte dobu schnutia, uvedenú v kapitole 6 PRÍPRAVA, POUŽITIE A TECHNICKÉ A PARAMETRE PRÍPRAVKOV.

EFFETTO NORDIC



Realizuje sa s použitím papierovej lepiacej pásky (odporúča sa použiť šírku 5 cm) kvôli opätovnému ponúknutiu motívu podlahových dosiek / drevených trávov. Odporúča sa vytvoriť vzájomne rovnobežné pásy so šírkou najmenej 15 cm.

Aplikujte jednu vrstvu prípravku CONTINUO DECO, vo zvolenom farebnom odtieni, v striedavých pásoch, oceľovým hladidlom a prejdite po ešte čerstvom povrchu hladidlom s rohožou, kvôli realizácii žilkovaní ohobľovaného dreva. Pre zobrazenie techniky realizácie zamierte na vedľa uvedený kód QR.



Odstráňte papierovú pásku, **použitú na ohraničenie pásov ešte čerstvého prípravku**

Po vyschnutí zopakujte uvedený úkon na zvyšných pásoch.

Po úplnom vyschnutí dokončíte aplikovaním prípravku CONTINUO DECO, po častiach, s malou hrúbkou, s iným farebným odtieňom, ako ste použili pre prvú vrstvu, čím vyplníte predtým vytvorené ryhy a brázdy. Pre zobrazenie techniky realizácie zamierte na vedľa uvedený kód QR.

Po úplnom vyschnutí posledných pásov mierne obrúste celý povrch sanačnou brúskou s brúsnym papierom, nastavenou na nízke otáčky (veľkosť zrna brúsneho papiera 80 - 120). Dôkladne povysávajte a očistite celý povrch. Valčekom aplikujte jednu vrstvu prípravku CONTINUO LINK.

Celý proces dokončíte aplikáciou 2 vrstiev prípravku CONTINUO TOP ART valčekom, s požadovanou konečnou úpravou, pričom dodržte dobu schnutia, uvedenú v kapitole 6 PRÍPRAVA, POUŽITIE A TECHNICKÉ A PARAMETRE PRÍPRAVKOV.

4.3 CONTINUO EFFETTO MARMO (MARBLE-EFFECT)

- **CONTINUO EFFETTO MARMO (MARBLE-EFFECT):** Dekoračné efekty, ktoré opätovne interpretujú mramor a znovu ponúkajú štýly zariadenia v inom svetle. Vývoj štýlov LUXURY, MODERN a CLASSIC CHIC podľa CONTINUO.



Vytvára sa aplikáciou jednej vrstvy prípravku CONTINUO DECO vo zvolenom farebnom odtieni, na celom povrchu, s použitím oceľového hladidla.

Po vyschnutí aplikujte špachtľou z nehrdzavejúcej ocele druhú vrstvu prípravku CONTINUO DECO, v rovnakom farebnom odtieni, a naneste prípravok rovnomerne, pričom ponechajte voľné miesta a prázdne brázdy, ktoré budú po dokončení predstavovať žilkovania a vzor na povrchu. Pre zobrazenie techniky realizácie zamierte na vedľa uvedený kód QR. odpovedajúcich najmodernejším trendom.

EFFETTO LUXURY (LUXURY EFFECT)



Vytvára sa aplikáciou jednej vrstvy prípravku CONTINUO DECO vo zvolenom farebnom odtieni, na celom povrchu, s použitím oceľového hladidla.

Po vyschnutí aplikujte špachtľou z nehrdzavejúcej ocele druhú vrstvu prípravku CONTINUO DECO, v rovnakom farebnom odtieni, a naneste prípravok rovnomerne, pričom ponechajte voľné miesta a prázdne brázdy, ktoré budú po dokončení predstavovať žilkovania a vzor na povrchu. Pre zobrazenie techniky realizácie zamierte na vedľa uvedený kód QR.



Vykonajte vyplnenie, pri ešte mokrom prípravku, použitím prípravku CONTINUO DECO BIANCO, a vyrovnajte povrch dostratena.

Hrotom špachtle je možné zdokonalit' žilkovania, podľa toho, či je požadovaný efekt dostratena medzi dvomi susediacimi pásmi, alebo či je požadované viac zvýraznený odstup. Pre zobrazenie techniky realizácie zamierte na vedľa uvedený kód QR.

Po dokončení schnutia obrúste celý povrch sanačnou brúskou s brúsnym papierom (veľkosť zrna 80 - 120). Dôkladne povysávajte a očistite celý povrch. Valčekom aplikujte jednu vrstvu prípravku CONTINUO LINK.

Celý proces dokončíte aplikáciou 2 vrstiev prípravku CONTINUO TOP ART valčekom, s požadovanou konečnou úpravou, pričom dodržte dobu schnutia, uvedenú v kapitole 6 PRÍPRAVA, POUŽITIE A TECHNICKÉ A PARAMETRE PRÍPRAVKOV.

EFFETTO MODERN (MODERN EFFECT)



Vytvára sa aplikáciou jednej vrstvy prípravku CONTINUO DECO BIANCO na celom povrchu, s použitím oceľového hladidla.

Po vyschnutí aplikujte druhú vrstvu prípravku CONTINUO DECO BIANCO špachtľou z nehrdzavejúcej ocele, s rovnomerne striedavými pásmi, pričom nechajte široké priestory medzi susediacimi pásmi. Pre zobrazenie techniky realizácie zamierte na vedľa uvedený kód QR.

Vyplňte prázdne priestory, pri ešte mokrom prípravku, aplikáciou prípravku CONTINUO DECO, vo zvolenom farebnom odtieni, vyrovnáním povrchu, so získaním charakteristických odtieňov mramoru.

Hrotom špachtle je možné zdokonalit' žilkovania, podľa toho, či je požadovaný efekt



dostratena medzi dvomi susediacimi pásmi, alebo či je požadované viac zvýraznený odstup. Pre zobrazenie techniky realizácie zamierte na vedľa uvedený kód QR.

Po vyschnutí obrúste celý povrch sanačnou brúskou s brúsnym papierom (veľkosť zrna 80 - 120). Dôkladne povysávajte a očistite celý povrch.

Valčekom aplikujte jednu vrstvu prípravku CONTINUO LINK. Celý proces dokončíte aplikáciou 2 vrstiev prípravku CONTINUO TOP ART valčekom, so zvolenou konečnou úpravou, pričom dodržte dobu schnutia, uvedenú v kapitole 6 PRÍPRAVA, POUŽITIE A TECHNICKÉ A PARAMETRE

EFFETTO CLASSIC CHIC (CASSIC CHIC EFFECT)

Vytvára sa aplikáciou jednej vrstvy prípravku CONTINUO DECO vo vopred zvolenom farebnom odtieni, na celom povrchu, s použitím oceľového hladidla.

Po vyschnutí aplikujte prípravok CONTINUO DECO BIANCO špachtľou z nehrdzavejúcej ocele, nanášaním po častiach cca 50x50 cm, a následne použite hrot špachtle pre vytvorenie nepravidelných brázd, ktoré znázorňujú typické žilkovania mramoru. Pre zobrazenie techniky realizácie zamierte na vedľa uvedený kód QR.

Po vyschnutí obrúste celý povrch sanačnou brúskou s brúsnym papierom (veľkosť zrna 80 - 120). Dôkladne povysávajte a očistite celý povrch.

Valčekom aplikujte jednu vrstvu prípravku CONTINUO LINK. Celý proces dokončíte aplikáciou 2 vrstiev prípravku CONTINUO TOP ART valčekom, s požadovanou konečnou úpravou, pričom dodržte dobu schnutia, uvedenú v kapitole 6 PRÍPRAVA, POUŽITIE A TECHNICKÉ A PARAMETRE PRÍPRAVKOV.

4.4 CONTINUO - OXIDAČNÉ EFEKTY

Efekt oxidácie kovov, vyznačujúci sa priemyselným a mierne retro pôvabom, je už veľa rokov jedným z hlavných trendov interiérového dizajnu a dekorácie.

Nové estetické efekty línie CONTINUO zahŕňajú aj Roxidan - dekoratívnu povrchovú úpravu s efektom oxidácie, kvôli opätovnému vytvoreniu modernej atmosféry alebo atmosféry vintage, so zvýraznením línií a objemov, na stenách aj na podlahe, na pohľadových schodoch, vo výklenkoch a v iných priestorových prvkoch.

Ponúknuté EFEKTY OXIDÁCIE sú vytvárané prostredníctvom špecifických techník spracovania prípravku Continuo Deco, priradených k aplikáciám prípravku Link-art s dekoračným prípravkom Roxidan v rôznych farebných odtieňoch.



Pomer miešania prípravkov Link-Art a Decorativo Roxidan musí zachovať nasledovné proporcie:

1 diel zložky A + 0,7 dielu zložky B + 2 diely prípravku ROXIDAN + 2 diely VODY

500 g A + 350 g B + 1 000 g prípravku ROXIDAN + 1 000 g VODY

Príprava zmesi: zaistíte homogénnosť zmesi CONTINUO LINK ART zložku A tak, že ho zbavíte prípadných usadenín. Nalejte CONTINUO LINK ART - zložku B do prípravku CONTINUO LINK ART - zložka A a miešajte manuálne približne 45-60 sekúnd.

Pridajte 1 000 g produktu Roxidan do zmesi LINK_ART A+B (0,500 g zložky A + 0,350 g zložky B), vytvorenej predtým, a manuálne miešajte ďalších 45-60 sekúnd, až do získania rovnomernej konzistencie.

Riedenie: rozried'te vytvorenú zmes (0,500 l zložky A + 0,350 l zložky B + 1 000 g prípravku Roxidan) pridaním približne 1 000 g vody.

Doba životnosti zmesi: približne 60 minút.

Po uplynutí tejto doby nesmie byť prípravok použitý; môže byť ešte tekutý, ale jeho použitie by mohlo ohroziť finálne vlastnosti systému.

Všetky efekty je možné zrealizovať s použitím kombinácií farebných odtieňov, ktoré si môžete vybrať

z farebnej palety prípravku MAZZETTA CONTINUO, kód 55034. V sú ponúkané niektoré priradenia, odporúčané pre dosiahnutie výsledkov, odpovedajúcich najmodernejším trendom.

V prípade povrchov, pri ktorých sa vyžaduje zaistiť maximálnu odolnosť voči tekutým látkam, je potrebné naniesť zmes prípravkov Link_art a Roxidan, jednu vrstvu prípravku Link_art Trasparente, podľa pokynov, popísaných v technickom liste.

EFEKT BROWN RUST (HNEDÁ HRDZA)



Oceľovým hladidlom rovnomerne naneste vrstvu produktu Continuo Deco v hrúbke vhodnej pre dosiahnutie požadovaného efektu. Mierne zriazte niektoré plochy prikladaním plochej časti hladidla. Po vyschnutí povrchu pridajte oceľovým hladidlom druhú vrstvu výrobku a úplne pritom zakryte prvú vrstvu. Zhutnite schnúci produkt oceľovým hladidlom až do dosiahnutia požadovaného stupňa dohotovenia.

Po vyschnutí obrúste celý povrch brúskou s brúsnyim papierom (veľkosť zrna 80 - 120). Dôkladne povysávajte a očistite celý povrch.

Produkt na dohotovenie: zmes prípravkov CONTINUO LINK_ART + ROXIDAN PERLA

Po úplnom vyschnutí vrstiev prípravku Deco valčekom so stredne dlhým vlasom rovnomerne aplikujte jednu vrstvu zmesi križujúc jednotlivé t'ahy až do splynutia.

Celý proces dokončíte aplikáciou 2 vrstiev prípravku CONTINUO TOP ART valčekom, s požadovanou konečnou úpravou, pričom dodržte dobu schnutia, uvedenú v kapitole 6 PRÍPRAVA, POUŽITIE A TECHNICKÉ A PARAMETRE PRÍPRAVKOV.



EFEKT RUST METAL (ZHRDZAVENÝ KOV)



Realizácia textúry: CONTINUO DECO, farba C636.

Oceľovým hladidlom naneste jednu rovnomernú vrstvu produktu Continuo Deco v hrúbke vhodnej pre dosiahnutie požadovaného efektu. Po vyschnutí povrchu pridajte oceľovým hladidlom druhú vrstvu výrobku a úplne pritom zakryte prvú vrstvu. Zhutnite schnúci produkt oceľovým hladidlom až do dosiahnutia požadovaného stupňa dohotovenia.

Po vyschnutí obrúste celý povrch brúskou s brúsnyim papierom (veľkosť zrna 80 - 120). Dôkladne povysávajte a očistite celý povrch.

Produkt na dohotovenie: zmes prípravkov CONTINUO LINK_ART + ROXIDAN, farba 0270 a zmes prípravkov LINK_ART + ROXIDAN PLATINO



EFEKT INDUSTRIAL (PRIEMYSELNÝ EFEKT)



Realizácia textúry: CONTINUO DECO, farba C620.

Oceľovým hladidlom naneste jednu rovnomernú vrstvu produktu Continuo Deco v hrúbke vhodnej pre dosiahnutie požadovaného efektu. Po vyschnutí povrchu pridajte oceľovým hladidlom druhú vrstvu výrobku a úplne pritom zakryte prvú vrstvu. Zhutnite schnúci produkt oceľovým hladidlom až do dosiahnutia požadovaného stupňa dohotovenia.

Po vyschnutí obrúste celý povrch brúskou s brúsnyim papierom (veľkosť zrna 80 - 120). Dôkladne povysávajte a očistite celý povrch.

Prípravok na dohotovenie: zmes prípravkov CONTINUO LINK_ART + ROXIDAN PLATINO a zmes prípravkov LINK_ART + ROXIDAN, farba 0272

Po úplnom vyschnutí vrstiev prípravku Deco aplikujte dve dekoračné zmesi striedaním zafarbení, mokrá vrstva na mokrá, a to špongiou a hladidlom s rohožou, až do splynutia a dosiahnutia požadovanej textúry.

Celý proces dokončíte aplikáciou 2 vrstiev prípravku CONTINUO TOP ART valčekom, s požadovanou konečnou úpravou, pričom dodržte dobu schnutia, uvedenú v kapitole 6 PRÍPRAVA, POUŽITIE A TECHNICKÉ A PARAMETRE PRÍPRAVKOV.



EFEKT SMOKEY STEEL (DYMOVÁ OCEĽ)



Realizácia textúry: CONTINUO DECO, farba C615.

Oceľovým hladidlom aplikujte jednu vrstvu produktu Continuo Deco s nepravidelnou hrúbkou (maximálne 1 mm), až do vytvorenia nerovnomernej textúry. Po vyschnutí povrchu pridajte oceľovým hladidlom druhú vrstvu výrobku a úplne pritom zakryte prvú vrstvu. Zhutnite schnúci produkt oceľovým hladidlom až do dosiahnutia požadovaného stupňa dohotovenia. Po vyschnutí obrúste celý povrch brúskou s brúsnyim papierom (veľkosť zrna 80 - 120). Dôkladne povysávajte a očistite celý povrch.

Prípravok na dohotovenie: zmes prípravkov CONTINUO LINK_ART + ROXIDAN PLATINO a zmes prípravkov LINK_ART + ROXIDAN, farba 0272

Po úplnom vyschnutí vrstiev prípravku Deco aplikujte zmes s obsahom produktu Roxidan Platino a naneste ju špongiou a oceľovým hladidlom, až do splynutia a dosiahnutia požadovanej textúry.

Aplikujte zmes s obsahom produktu Roxidan 0272 a naneste ju špongiou a oceľovým hladidlom, až do splynutia a dosiahnutia požadovanej textúry. V prípade potreby zopakujte uvedený postup viackrát.

Celý proces dokončíte aplikáciou 2 vrstiev prípravku CONTINUO TOP ART valčekom, s požadovanou konečnou úpravou, pričom dodržte dobu schnutia, uvedenú v kapitole 6 PRÍPRAVA, POUŽITIE A TECHNICKÉ A PARAMETRE PRÍPRAVKOV.



EFEKT MOTTLED (ŠKVRNITÝ EFEKT)



Realizácia textúry: CONTINUO DECO, farba C626.

Oceľovým hladidlom aplikujte jednu vrstvu produktu Continuo Deco s nepravidelnou hrúbkou (maximálne 1 mm), až do vytvorenia nerovnomernej textúry. Po vyschnutí povrchu pridajte oceľovým hladidlom druhú vrstvu výrobku a úplne pritom zakryte prvú vrstvu. Zhutnite schnúci produkt oceľovým hladidlom až do dosiahnutia požadovaného stupňa dohotovenia. Po vyschnutí obrúste celý povrch sanačnou s brúsnym papierom (veľkosť zrna 80 - 120). Dôkladne povysávajte a očistite celý povrch.

Prípravok na dohotovenie: zmes prípravkov CONTINUO LINK_ART + ROXIDAN, farba 0270 a zmes prípravkov LINK_ART + ROXIDAN PLATINO

Po úplnom vyschnutí vrstiev prípravku Deco aplikujte zmes s obsahom produktu Roxidan Platino a naneste ju špongiou a oceľovým hladidlom, až do splynutia a dosiahnutia požadovanej textúry.

Aplikujte zmes s obsahom produktu Roxidan 0270 a naneste ju špongiou a oceľovým hladidlom, až do splynutia a dosiahnutia požadovanej textúry. V prípade potreby zopakujte uvedený postup viackrát.

Celý proces dokončíte aplikáciou 2 vrstiev prípravku CONTINUO TOP ART valčekom, s požadovanou konečnou úpravou, pričom dodržte dobu schnutia, uvedenú v kapitole 6 PRÍPRAVA, POUŽITIE A TECHNICKÉ A PARAMETRE PRÍPRAVKOV.



Jas povrchov upravených systémami CONTINUO:

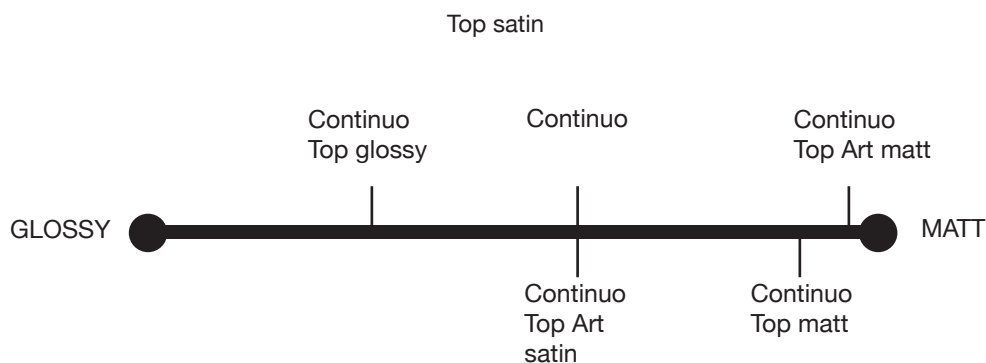
20±2 uhol čítania 60° **TOP GLOSSY**

6±1 uhol čítania 60° **TOP SATIN**

3±1 uhol čítania 85° **TOP MATT**

6±1 uhol čítania 60° **TOP ART SATIN**

1±1 uhol čítania 85° **TOP ART MATT**



5_APLIKÁCIA SYSTÉMOV

Prípravky **CONTINUO** boli navrhnuté pre použitie modulárnym spôsobom. Systém CONTINUO, najvhodnejší pre požadovaný štýl a požadované vlastnosti (LIVING, ACTIVITY, STUDIO, LOUNGE, PATIO, FURNITURE), bude vyhovujúci a trvácny, ak budú krok za krokom dodržané pokyny uvedené v tomto návode.

Pre konečnú ochranu systémov **CONTINUO** je nevyhnutné dodržať technické pokyny, v závislosti na dekorácii:

- **CONTINUO MINIMAL**, túto ochrannú vrstvu, hladkú na dotyk, viditeľne plochú a monolitickú, je možné vytvoriť výhradne primerom CONTINUO LINK a jednou z konečných úprav CONTINUO TOP alebo TOP ART.
- **CONTINUO STYLE**, túto ochrannú vrstvu, v jednofarebnom, s dvojfarebným, kreatívnym, prírodným alebo poloprekrývajúcim efektom, je možné vytvoriť výhradne primerom CONTINUO LINK ART a jednou z konečných úprav CONTINUO TOP ART.
- **CONTINUO EFFETTO LEGNO**, túto ochrannú vrstvu, vo forme efektov COZY, SHABBY CHIC a NORDIC je možné vytvoriť výhradne primerom CONTINUO LINK a jednou z konečných úprav CONTINUO TOP ART.
- **CONTINUO EFFETTO MARMO**, túto ochrannú vrstvu, vo forme efektov LUXURY, MODERN e CLASSIC je možné vytvoriť výhradne prípravkom CONTINUO LINK a jednou z konečných úprav CONTINUO TOP ART.



Povrch, ktorý je dekorovaný a chránený priesvitnou konečnou úpravou, bude pochôdzny a môže byť vystavený miernemu zaťaženiu po 24 hodinách od nanosenia poslednej vrstvy. Úplnú chemicko-fyzikálnu odolnosť dosiahne približne po 5 dňoch. V tomto čase nezakrývajte trvalo povrchy plachtami alebo kartónmi, aby sa zabránilo možným estetickým zmenám.

5.1 PRIESTORY A PROSTREDIE



Systém **CONTINUO LIVING** je určený pre povrchy a prostredie typické pre obytné priestory ako: kuchyňa, obývacia izba, atď., s výnimkou kúpeľní, práčovni a garáží.



Systém CONTINUO LIVING

Zvislé povrchy

Absorpčné podklady, nové i staré omietky, s obsahom vodných pojív, betónové povrchy v interiéri, povrchy zo sadry a sadrokartónu

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
0	ATOMO	jedna	zahájenie prác	štetka
1	CONTINUO DECO	prvá z troch	po 3 hodinách od fázy 0	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
2	CONTINUO DECO	druhá z troch	po 3 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO *	tretia z troch	najmenej po 3 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 3	valček
5	CONTINUO TOP alebo TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP alebo TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 5	valček

* V prípade mimoriadne hladkých a pravidelných povrchov je možné naniesť len dve vrstvy prípravku CONTINUO DECO.



Systém CONTINUO LIVING

Zvislé povrchy s dlaždicami/obkladačkami z keramiky, porcelánového gresu, mozaiky

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
0	Pro-Link	jedna	zahájenie prác	štetka - valček
1	CONTINUO BASE	jedna	po 3 hodinách od fázy 0	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
2	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 3	valček
5	CONTINUO TOP alebo TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP alebo TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 5	valček



Systém CONTINUO LIVING

Vodorovné povrchy s dosiahnuteľnou hrúbkou < 3 mm
Potery

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
1	CONTINUO BASE + SIETĚ	prvá z dvoch	zahájenie prác	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
2	CONTINUO BASE	druhá z dvoch	po 3 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 3	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
5	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP alebo TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 5	valček
7	CONTINUO TOP alebo TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 6	valček



Systém CONTINUO LIVING

Vodorovné povrchy s dosiahnuteľnou hrúbkou < 3 mm

Povrchy s dlaždicami/obkladačkami z keramiky, porcelánového gresu, mozaiky, kameňa a podobných materiálov

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
0	Pro-Link	jedna	zahájenie prác	štetka - valček
1	CONTINUO BASE + SIEŤ	prvá z dvoch	po 3 hodinách od fázy 0	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
2	CONTINUO BASE	druhá z dvoch	po 3 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 3	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
5	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 5	valček
7	CONTINUO TOP	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 6	valček



Systém CONTINUO LIVING

Vodorovné povrchy s dosiahnuteľnou hrúbkou > 3 mm

Potery

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
1	CONTINUO LEVEL_ZERO	jedna	zahájenie prác	hladidlo – prevzdušňovací valček na uvoľnenie bublín
2	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 24 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	dnajmenej po 12 hodinách od fázy 3	valček
5	CONTINUO TOP	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 5	valček



Systém CONTINUO LIVING

Vodorovné povrchy s dosiahnuteľnou hrúbkou > 3 mm

Povrchy s dlaždicami/obkladačkami z keramiky, porcelánového gresu, mozaiky, kameňa a podobných materiálov

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
0	Pro-Link	jedna	zahájenie prác	štetka - valček
1	CONTINUO LEVEL_ZERO	jedna	po 3 hodinách od fázy 0	hladidlo - prevzdušňovací valček na uvoľnenie bublín
2	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 24 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 3	valček
5	CONTINUO TOP	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 5	valček



Systém **CONTINUO ACTIVITY**, určený pre povrchy v obytných priestoroch, s povrchovými úpravami s dobrou odolnosťou voči vode, voči opotrebovaniu a voči škvrnám z jedla, nápojov a látok bežne používaných v domácnostiach. Je určený pre použitie v kúpeľniach, práčovniach a kuchyniach.



Systém CONTINUO ACTIVITY
Zvislé povrchy
Absorpčné podklady, nové i staré omietky, s obsahom vodných pojív,
betónové povrchy v interiéru, povrchy zo sadry a sadrokartónu

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
0	ATOMO	jedna	zahájenie prác	štetka
1	CONTINUO DECO	prvá z troch	po 3 hodinách od fázy 0	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
2	CONTINUO DECO	druhá z troch	po 3 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO*	tretia z troch	najmenej po 3 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 3	valček
5	CONTINUO TOP alebo TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP alebo TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 5	valček

* V prípade mimoriadne hladkých a pravidelných povrchov je možné naniesť len dve vrstvy prípravku CONTINUO DECO.



Systém CONTINUO ACTIVITY
Zvislé povrchy
Povrchy s dlaždicami/obkladačkami z keramiky, porcelánového gresu,
mozaiky, kameňa a podobných materiálov

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
0	Pro-Link	jedna	zahájenie prác	štetka - valček
1	CONTINUO BASE	jedna	po 3 hodinách od fázy 0	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
2	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 3	valček
5	CONTINUO TOP alebo TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP alebo TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 5	valček



Systém CONTINUO ACTIVITY
Vodorovné povrchy s dosiahnuteľnou hrúbkou < 3 mm
Potery

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
1	CONTINUO BASE + SIETĚ	prvá z dvoch	zahájenie prác	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
2	CONTINUO BASE	druhá z dvoch	po 3 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 3	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
5	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 5	valček
7	CONTINUO TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 6	valček



Systém CONTINUO ACTIVITY
Vodorovné povrchy s dosiahnuteľnou hrúbkou < 3 mm
Povrchy s dlaždicami/obkladačkami z keramiky, porcelánového gresu, mozaiky, kameňa a podobných materiálov

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
0	Pro-Link	jedna	zahájenie prác	štetka - valček
1	CONTINUO BASE + SIETĚ	prvá z dvoch	po 3 hodinách od fázy 0	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
2	CONTINUO BASE	druhá z dvoch	po 3 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 3	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
5	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 5	valček
7	CONTINUO TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 6	valček



Systém CONTINUO ACTIVITY
Vodorovné povrchy s dosiahnuteľnou hrúbkou > 3 mm
Potery

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
1	CONTINUO LEVEL_ZERO	jedna	zahájenie prác	hladidlo - prevzdušňovací valček na uvoľnenie bublín
2	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 24 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 3	valček
5	CONTINUO TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 5	valček



Systém CONTINUO ACTIVITY
Vodorovné povrchy s dosiahnuteľnou hrúbkou > 3 mm
Povrchy s dlaždicami/obkladačkami z keramiky, porcelánového gresu, mozaiky, kameňa a podobných materiálov

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
0	Pro-Link	jedna	zahájenie prác	štetka - valček
1	CONTINUO LEVEL_ZERO	jedna	po 3 hodinách od fázy 0	hladidlo - prevzdušňovací valček na uvoľnenie bublín
2	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 12 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 3	valček
5	CONTINUO TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 6 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 5	valček



Systém **CONTINUO STUDIO** je určený pre špecifické povrchy v obytných priestoroch a v priestoroch určených pre pracovne a kancelárie. Je vhodný tam, kde je požadovaná priemerná odolnosť voči zaťaženiu chôdzou.



Systém **CONTINUO LOUNGE** je určený pre komerčné povrchy a prostredie, určené pre verejnú prevádzku s intenzívnym zaťažením chôdzou, ako sú verejné prevádzky, reštaurácie, salóny krásy, ubytovacie zariadenia, špecializované pre súkromné služby (klinky, školy a vzdelávacie strediská), úrady s priemerným zaťažením chôdzou a/alebo prítomnosťou stoličiek s kolieskami. Špecifický systém, kedy je požadovaná povrchová úprava umožňujúca jednoduché čistenie, s dobrou odolnosťou voči vode, škvrnám z jedál, nápojov a látok, ktoré sú obvykle používané v zariadeniach verejného stravovania. Sú vylúčené silne kyslé alebo alkalické látky.

Cieľové určenie systému CONTINUO LOUNGE nezahŕňa povrchy vystavené inému zaťaženiu (priemysel, dielne, sklady a zariadenie pre veľkoobchodný predaj, supermarkety, atď.).



CONTINUO STUDIO - LOUNGE
Zvislé povrchy
Absorpčné povrchy, nové i staré omietky, s obsahom vodných pojív, betónové povrchy v interiéri, povrchy zo sadry a sadrokartónu

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
0	ATOMO	jedna	zahájenie prác	štetka
1	CONTINUO DECO	prvá z troch	po 3 hodinách od fázy 0	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
2	CONTINUO DECO	druhá z troch	po 3 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO *	tretia z troch	po 3 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 3	valček
5	CONTINUO TOP alebo TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP alebo TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 5	valček

* V prípade mimoriadne hladkých a pravidelných povrchov je možné naniesť len dve vrstvy prípravku CONTINUO DECO.



Systém STUDIO - LOUNGE

Zvislé povrchy

Povrchy s dlaždicami/obkladačkami z keramiky, porcelánového gresu, mozaiky, kameňa a podobných materiálov

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
0	Pro-Link	jedna	zahájenie prác	štetka - valček
1	CONTINUO BASE	jedna	po 3 hodinách od fázy 0	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
2	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 3	valček
5	CONTINUO TOP alebo TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP alebo TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 5	valček



Systémy CONTINUO STUDIO - LOUNGE

Vodorovné povrchy s dosiahnuteľnou hrúbkou < 3 mm

Potery

Fazä	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Unealťä
1	EPOXY COMBO + CONTINUO BASE + SIETĚ	prvá z dvoch	zahájenie prác	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
2	EPOXY COMBO + CONTINUO BASE	druhá z dvoch	po 4 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 6 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 3	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
5	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 5	valček
7	CONTINUO TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 6	valček



Systémy CONTINUO STUDIO - LOUNGE

Vodorovné povrchy s dosiahnuteľnou hrúbkou < 3 mm

Povrchy s dlaždicami/obkladačkami z keramiky, porcelánového gresu, mozaiky, kameňa a podobných materiálov

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
0	Pro-Link	jedna	zahájenie prác	štetka - valček
1	EPOXY COMBO + CONTINUO BASE + SIETĚ	prvá z dvoch	po 3 hodinách od fázy 0	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
2	EPOXY COMBO + CONTINUO BASE	druhá z dvoch	po 4 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 6 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 3	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
5	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 5	valček
7	CONTINUO TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 6	valček



Systémy CONTINUO STUDIO - LOUNGE
Vodorovné povrchy s dosiahnuteľnou hrúbkou > 3 mm
Potery

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
1	LEVEL_ZERO	prvá z dvoch	zahájenie prác	hladidlo - prevzdušňovací valček na uvoľnenie bublín
2	EPOXY COMBO + CONTINUO BASE	druhá z dvoch	po 24 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 6 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 3	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
5	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 5	valček
7	CONTINUO TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 6	valček



Systémy CONTINUO STUDIO - LOUNGE
Vodorovné povrchy s dosiahnuteľnou hrúbkou > 3 mm
Povrchy s dlaždicami/obkladačkami z keramiky, porcelánového gresu, mozaiky, kameňa a podobných materiálov

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
0	Pro-Link	jedna	zahájenie prác	štetka - valček
1	LEVEL_ZERO	prvá z dvoch	po 3 hodinách od fázy 0	hladidlo - prevzdušňovací valček na uvoľnenie bublín
2	EPOXY COMBO + CONTINUO BASE	druhá z dvoch	po 24 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 6 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 3	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
5	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 5	valček
7	CONTINUO TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 6	valček



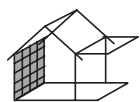
Systém **CONTINUO PATIO** je určený pre chránené externé povrchy prostredí v obytnom kontexte. Povrchy čiastočne vystavené pôsobeniu atmosférických vplyvov, ako sú terasy a plochy pred obydľím. Sú vylúčené plochy pred bazénmi a priestory určené pre parkovanie vozidiel.



Systém CONTINUO PATIO
Zvislé povrchy
Absorpčné podklady, nové i staré omietky, s obsahom vodných pojív, betónové povrchy, povrchy zo sadry a sadrokartónu

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
0	ATOMO	jedna	zahájenie prác	štetka
1	CONTINUO DECO	prvá z troch	po 3 hodinách od fázy 0	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
2	CONTINUO DECO	druhá z troch	po 3 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO*	tretia z troch	najmenej po 3 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 3	valček
5	CONTINUO TOP alebo TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP alebo TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 5	valček

* In presenza di superfici particolarmente lisce e regolari è possibile la stesura di solo due strati di CONTINUO DECO.



Systém CONTINUO PATIO
Zvislé povrchy
Povrchy s dlaždicami/obkladačkami z keramiky, porcelánového gresu, mozaiky

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
0	Pro-Link	jedna	zahájenie prác	štetka - valček
1	CONTINUO BASE	jedna	po 3 hodinách od fázy 0	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
2	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 3	valček
5	CONTINUO TOP alebo TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP alebo TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 5	valček



Systém CONTINUO PATIO
Vodorovné povrchy s dosiahnuteľnou hrúbkou < 3 mm
Potery alebo základové dosky z betónu

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
1	EPOXY COMBO + CONTINUO BASE + SIEŤ	prvá z dvoch	zahájenie prác	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
2	EPOXY COMBO + CONTINUO BASE	druhá z dvoch	po 6 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 6 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 3	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
5	CONTINUO LINK	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 5	valček
7	CONTINUO TOP	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 6	valček



Systém CONTINUO PATIO
Vodorovné povrchy s dosiahnuteľnou hrúbkou < 3 mm
Povrchy s dlaždicami/obkladačkami z keramiky, porcelánového gresu, mozaiky, kameňa a podobných materiálov

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
0	Pro-Link	jedna	zahájenie prác	štetka - valček
1	EPOXY COMBO + CONTINUO BASE + SIEŤ	prvá z dvoch	po 3 hodinách od fázy 0	hladidlo - valček
2	EPOXY COMBO + CONTINUO BASE	druhá z dvoch	po 4 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 6 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 3	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
5	CONTINUO LINK	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP	prvá z dvoch	najmenej po 6 hodinách od fázy 5	valček
7	CONTINUO TOP	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 6	valček



Systém **CONTINUO FURNITURE** je určený pre vlastné prispôsobenie štýlu zariadenia, doplnkov a výrobkov v súkromnom alebo komerčnom prostredí. **Sú vylúčené povrchy určené na intenzívne profesionálne využitie (kuchyne - verejné stravovanie). Pred dekoráciou so systémom CONTINUO musia byť mechanicky zaťažené zariadenia a povrchy, napr. police alebo stoly, vhodne vyhodnotené a/alebo dimenzované, v závislosti na možnom namáhaní počas použitia.**

Súčasťou každého systému CONTINUO je technická príloha s technickou špecifikáciou, týkajúcou sa použitia. Ohľadne ďalších informácií alebo z dôvodu požiadania o kópiu skúšobných protokolov sa obráťte na servisnú službu.

Systémy CONTINUO nie sú vhodné pre povrchy z plastu, plastové konglomeráty a podobné povrchy.



Systém CONTINUO FURNITURE
Vodorovné povrchy po ktorých sa nesmie prechádzať, s dosiahnuteľnou hrúbkou < 3 mm
Minerálne absorpčné povrchy, tabule zo železobetónu a podobné, MDF s vhodnou hrúbkou

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
1	EPOXY COMBO + CONTINUO BASE + SIEŤ	prvá z dvoch	zahájenie prác	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
2	EPOXY COMBO + CONTINUO BASE	druhá z dvoch	po 6 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 6 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 3	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
5	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 4 hodinách od fázy 5	valček
7	CONTINUO TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 6	valček



Systém CONTINUO FURNITURE
Vodorovné povrchy po ktorých sa nesmie prechádzať, s dosiahnuteľnou hrúbkou < 3 mm
Povrchy s dlaždicami/obkladačkami z keramiky, mozaiky, kameňa a podobných materiálov

Fáza	Prípravok	Vrstva	Kedy?	Náradie
0	Pro-Link	jedna	zahájenie prác	tetka - valček
1	EPOXY COMBO + CONTINUO BASE + SIEŤ	prvá z dvoch	po 3 hodinách od fázy 0	hladidlo - valček
2	EPOXY COMBO + CONTINUO BASE	druhá z dvoch	po 4 hodinách od fázy 1	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
3	CONTINUO DECO	prvá z dvoch	najmenej po 6 hodinách od fázy 2	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
4	CONTINUO DECO	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 3	hladidlo z nehrdzavejúcej ocele
5	CONTINUO LINK alebo LINK ART	jedna	najmenej po 12 hodinách od fázy 4	valček
6	CONTINUO TOP ART	prvá z dvoch	najmenej po 6 hodinách od fázy 5	valček
7	CONTINUO TOP ART	druhá z dvoch	najmenej po 3 hodinách od fázy 6	valček

6_PRÍPRAVA, POUŽITIE A TECHNICKÉ PARAMETRE PRÍPRAVKOV

Aplikovanie systému CONTINUO bude jednoduché a konečná úprava dekorovaných povrchov bude vyhovujúca a trvácna, ak budú krok za krokom dodržané pokyny uvedené v tomto návode.

Vopred skontrolujte vhodnosť a stav výbavy a osobných ochranných prostriedkov (ochranné okuliare, rukavice, kolenačky, atď.).



Ak sú prípravky CONTINUO uchovávané pri teplotách blízkych +5 °C, odporúča sa odniesť ich pred použitím na miesto s vhodnou teplotou, aby sa prispôbili teplote použitia, nie nižšej ako +10 °C.



Povrch, ktorý je dekorovaný a chránený priesvitnou konečnou úpravou, bude pochôdzny a môže byť vystavený miernemu zaťaženiu po 24 hodinách od nanosenia poslednej vrstvy. Úplnú chemicko-fyzikálnu odolnosť dosiahne približne po 5 dňoch. V tomto čase nezakrývajte trvalo povrchy plachtami alebo kartónmi, aby sa zabránilo možným estetickým zmenám.

6.1 PRÍPRAVKY CONTINUO

CONTINUO LEVEL_ZERO

- Druh pojiva: portlandský cement, prísady a syntetické živice.
- Vzhľad: sivý prášok.
- Špecifická hmotnosť vyrovnávacieho prípravku, pripraveného na použitie: pribl. 2,0 kg/l
- Doba spracovateľnosti: približne 30 minút pri 20 °C, rel. vlhkosť 60 %.

Pomer miešania: 25 kg prípravku CONTINUO LEVEL_ZERO + 4÷4,2 l čistej vody.

Neprekračujte uvedené množstvá, aby sa zabránilo vytváraniu hrudiek počas tuhnutia. **Príprava zmesi:** nalejte do čistej nádoby vodu pre prípravu zmesi. Pomaly pridávajte do prípravku CONTINUO LEVEL_ZERO vodu za stáleho miešania mechanickým miešadlom so špirálou.

Doba vytvorenia zmesi: obvykle stačia na úplné rozmiešanie tri minúty. Získaná zmes musí byť homogénna, tixotropná malta bez hrudiek.

Doba spracovateľnosti zmesi (pot life): vytvorenú zmes použite v priebehu 30 minút; po uplynutí tejto doby je zmes ešte použiteľná, ale stráca svoju spracovateľnosť a schopnosť uvoľňovať pnutie. Rýchlo naneste a rozotrite zmes pomocou ocelevej špachtle a následne

ju ďalej rozmiestnite ocelovou ozubenou špachtľou. Je možné použiť špachtľu s hranatým ozubením alebo s ozubením do V, a pohybovať ňou v polkruhoch, snažiac sa o zníženie chýb pri dokončovaní vyrovnávacej vrstvy. Aby sa zabránilo zvýrazneniu stôp po dokončovaní, medzi jednotlivými vrstvami rôznych zmesí, odporúčame naniesť prípravok CONTINUO LEVEL_ZERO v čo najkrajšej možnej dobe, kvôli zaručeniu maximálnej dilatácii zmesi.

Odporúča sa dokončiť nanesenú vrstvu s použitím prevzdušňovacieho valčeka na uvoľnenie bublín a/lebo valčeka s ihličkami. Tento úkon pomáha uvoľniť vzduch zo zmesi a umožňuje optimalizovať nanesenú vrstvu a zlepšiť estetickú rovnomernosť povrchu.



V prípade potreby je možné nanesenie druhej vrstvy prípravku CONTINUO LEVEL_ZERO. Aby sa zabránilo novej tvorbe malých kráterov na povrchu, pred nanosením druhej vrstvy vyrovnávacieho prípravku CONTINUO LEVEL_ZERO naneste vrstvu vodou rozpustného priesvitného dvojzložkového epoxidového prípravku CONTINUO LINK, s vysokou schopnosťou prieniku a konsolidácie, určeného na použitie po rozriedení vodou odpovedajúcou 200 % hmotnosti.

Nepridávajte ďalšiu vodu, aby ste predĺžili dobu spracovateľnosti. V prípade iných potrieb, ako napríklad tých, ktoré obsahujú síran vápenatý CA alebo magnezit MA, je vhodné obrátiť sa na servisnú službu

CONTINUO BASE

- Druh pojiva: cement a syntetické živice.
- Špecifická hmotnosť malty, pripravenej na použitie: pribl. 1,6 kg/l
- Vzhľad: biely prášok.
- Max. veľkosť inertného materiálu: 0,75 mm
- Doba spracovateľnosti: 60 minút pri 20 °C, rel. vlhkosť 60 %.

Doba životnosti zmesi (doba spracovateľnosti): Pripravenú zmes použite približne do 60 minút.

Pomer miešania: 25 kg prípravku CONTINUO BASE + 5÷6 l čistej vody.

Príprava zmesi: nalejte do čistej nádoby vodu pre prípravu zmesi. Pomaly pridávajte do prípravku CONTINUO BASE vodu za stáleho miešania mechanickým miešadlom so špirálou.

Doba vytvorenia zmesi: obvykle stačia na úplné rozmiešanie tri minúty. Získaná zmes musí byť homogénna, tixotropná malta bez hrudiek.

Aby bola získaná zmes homogénna, môže sa pripraviť len malé množstvo prípravku, maximálne 5 kg.

Doba životnosti zmesi (doba spracovateľnosti): vytvorenú zmes použite v priebehu 60 minút; po uplynutí tejto doby je zmes ešte použiteľná, ale stráca svoju spracovateľnosť a schopnosť uvoľňovať pnutie.

Nepridávajte ďalšiu vodu, aby ste predĺžili dobu spracovateľnosti.

CONTINUO EPOXY COMBO

- Druh pojiva: epoxidová živica so špecifickým tvrdidlom.
- Rozpúšťadlo: voda.
- Objemová hmotnosť UNI EN ISO 28111-1:
- Komponent A = 1,08±0,05 kg/l.
- Komponent B = 1,04±0,05 kg/l.

Doba životnosti zmesi (doba spracovateľnosti): Pripravenú zmes použite približne do 30 minút.

Pomer miešania: 1,6 l komponentu CONTINUO EPOXY COMBO A + 0,8 l komponentu CONTINUO EPOXY COMBO B + 3÷3,5 l vody + 25 kg prípravku CONTINUO BASE.

Príprava zmesi: Pripravte zmes v čistej nádobe z prípravku EPOXY COMBO A + EPOXY COMBO B, rozmiešajte ručne alebo s mechanickým miešadlom so špirálou, otáčajúcim sa pomalou rýchlosťou. Pridajte vodu a za stáleho miešania mechanickým miešadlom so špirálou, otáčajúcim sa pomalou rýchlosťou, pomaly pridávajte prípravok CONTINUO BASE.

Doba vytvorenia zmesi: obvykle stačia na úplné rozmiešanie tri minúty. Získaná zmes musí byť homogénna, tixotropná malta bez hrudiek.

Aby bola získaná zmes homogénna, môže sa pripraviť len malé množstvo prípravku, maximálne 5 kg.

Doba spracovateľnosti zmesi (pot life): vytvorenú zmes použite v priebehu 30 minút; po uplynutí tejto doby je zmes ešte použiteľná, ale stráca svoju spracovateľnosť a schopnosť uvoľňovať pnutie. Maskovaciu pásku alebo ochranné fólie je potrebné odstrániť v prvej fáze tvrdnutia epoxidového vyhladzovacieho prípravku, pretože po úplnom vytvrdnutí bude ich odstránenie veľmi náročné.



Nepridávajte ďalšiu vodu, aby ste predĺžili dobu spracovateľnosti. Neprekračujte uvedené množstvo vody, aby sa zabránilo nevhodným stavom počas tuhnutia. V prípade poterov, ako napríklad tých, ktoré obsahujú síran vápenatý CA alebo magnezit MA, je vhodné obrátiť sa na servisnú službu.

CONTINUO DECO

CONTINUO DECO komp. A

- Druh pojiva: akrylový kopolymér vo vodnej emulzii.
 - Rozpúšťadlo: voda.
 - Objemová hmotnosť UNI EN ISO 28111-1: 1,77±0,05 kg/l
- Doba životnosti zmesi (doba spracovateľnosti): približne 120 minút

CONTINUO DECO komp. B

- Druh pojiva: cement a inertné materiály.
- Vzhľad: biely prášok.

Hmotnostný pomer miešania: 15 kg prípravku CONTINUO DECO A + 5 kg prípravku CONTINUO DECO B.

Príprava zmesi: Len tesne pred aplikáciou prípravku na stavbe pridajte na každé jedno 15kg balenie prípravku CONTINUO DECO A jedno 5kg balenie prípravku CONTINUO DECO B. Práškový komponent CONTINUO DECO A a B musí byť pridávaný postupne a musí byť rozmiešaný elektrickým miešadlom. Tieto dve zložky nesmú byť rozmiešané ručne.

Doba miešania: približne tri minúty. Získaná zmes musí byť homogénna, tixotropná malta bez hrudiek.

Doba životnosti zmesi (doba spracovateľnosti): približne 120 minút. Po uplynutí tejto doby nesmie byť prípravok použitý.

Riedenie: získanú zmes je možné rozriediť (15 kg komponentu A + 5 kg komponentu B) pridaním až do 5 % vody (1 l).

Farbenie: Pred farbením sa odporúča zaistiť rovnomernosť prípravku CONTINUO DECO A. Zafarbíte prípravok CONTINUO DECO A prostredníctvom systému merania farebných odtieňov MARCOMIE. Na rozmiešanie môžete použiť gyroskopický mixér alebo elektrické miešadlo. Odporúča sa ukončiť prácu s materiálmi z tej istej výrobnéj šarže. V prípade použitia rôznych výrobných šarží sa odporúča vzájomne ich premiešať, aby sa zabránilo miernym rozdielom farebného odtieňa. V prípade, keď nie je možné vyhnúť sa aplikovaniu novej vrstvy, nenanášajte starú a novú farbu vedľa seba. Na ich spojenie použite spôsoby pre prerušenie plochy, ako sú lišty, hrany, dilatačné spoje, atď.

Nanesenie: Použite hladidlo a náradie z NEHRDZAVEJÚCEJ OCELE.

Pred nanesením prípravkov CONTINUO LINK a CONTINUO TOP dôkladne vyčistite povrchy a odstráňte prípadné zvyšky prachu.

Pred nanesením prípravku sa odporúča mierne vybrúsiť povrch sanačnou brúskou s brúsnym papierom so stredne veľkým zrnom (120, 150, 180), v závislosti na požadovanom stupni kompaktnosti. Obrázok 2

Pre konečné úpravy s prirodzeným, hladkým a monolitickým vzhľadom vybrúste povrchy jednotúčovým čistiacim strojom s plátnovým kotúčom (80, 120) alebo sanačnou brúskou, s brúsnym papierom so stredne veľkým zrnom (120, 150, 180), v závislosti na požadovanom stupni kompaktnosti. Obrázok 1



Obrázok 1



Obrázok 2

CONTINUO LINK

- Druh pojiva: epoxidová živica so špecifickým tvrdidlom.
- Rozpúšťadlo: voda
- Objemová hmotnosť UNI EN ISO 28111-1:
- Komponent A = 1,08±0,05 kg/l.
- Komponent B = 1,04±0,05 kg/l.
- Objemová hmotnosť zmesi (A+B) UNI EN ISO 28111-1: 1,07±0,02 kg/l
- Doba spracovateľnosti zmesi (A+B): približne 60 minút pri teplote 20 °C.

Objemový pomer miešania: 0,500 l komponentu A + 0,250 l komponentu B s pridaním 3 l vody (napríklad na 100 g komp. A + 50 g komp. B pridajte 600 g vody).

Príprava zmesi: zaistíte rovnomernosť prípravku CONTINUO LINK komponent A tak, že ho zbavíte prípadných sedimentov. Pridajte prípravok CONTINUO LINK komponent B do prípravku CONTINUO LINK komponent A a ručne miešajte približne 45-60 sekúnd.

Riedenie: rozriedte vytvorenú zmes (0,500 l komponentu A + 0,250 l komponentu B) pridaním 3 l vody.

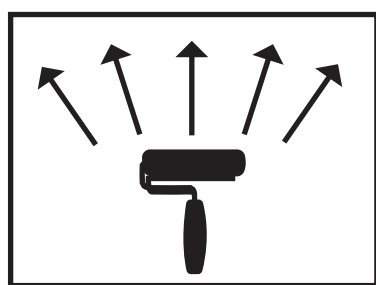
Doba životnosti zmesi: približne 60 minút. Po uplynutí tejto doby nesmie byť prípravok použitý; môže byť ešte tekutý, ale jeho použitie by mohlo ohroziť finálne vlastnosti systému.

Nanesenie: Použite ŠTETKU, vlnený VALČEK so stredne dlhým vlasom.

Pozdĺž obvodu miestnosti vytvorte profil s dlhým plochým štetcom. Potom naneste prípravok CONTINUO LINK s použitím vlneného valčeka s krátkym vlasom, a dbajte, aby ste zakryli celý povrch.

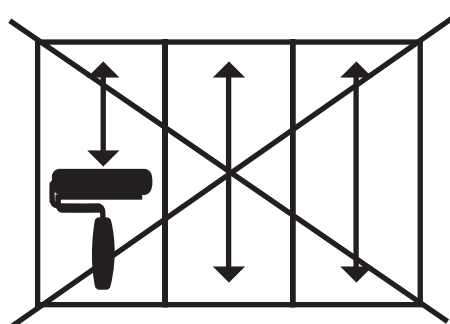
Aby ste pri nanášaní prípravku CONTINUO LINK ART zabránili tvorbe neestetických, príliš zafinovaných čiar pri aplikácii vlneným valčekom (obrázok 1), odporúča sa naniest' prípravok tak, aby nevytváral geometrické stopy po valčeku (hore - dolu - vpravo - vľavo). Je vhodné prechádzať valčekom nerovnomerne a sledovať pohyby špachtľou, čím dôjde k integrácii do finálnej estetickej dekorácie.

Venujte mimoriadnu pozornosť rohom. Pred nanesením konečnej úpravy CONTINUO TOP rozhodne vyčkajte na uplynutie uvedenej doby schnutia.



SI

Obrázok 1



NO

Obrázok 2

CONTINUO LINK ART

- Druh pojiva: epoxidová živica so špecifickým tvrdidlom.
- Rozpúšťadlo: voda
- Objemová hmotnosť UNI EN ISO 28111-1:
- Komponent A = $1,06 \pm 0,05$ kg/l.
- Komponent B = $1,03 \pm 0,05$ kg/l.
- Objemová hmotnosť zmesi (A+B) UNI EN ISO 28111-1: $1,05 \pm 0,02$ kg/l
- Doba spracovateľnosti zmesi (A+B): približne 60 minút pri teplote 20 °C.

Objemový pomer miešania: 0,500 l komponentu A + 0,350 l komponentu B s pridaním 2,100 l vody (príklad s hmotnostným pomerom: 100 g komp. A + 70 g komp. B) s pridaním 425 g vody).

Príprava zmesi: zaistíte rovnomernosť prípravku CONTINUO LINK ART komponent A tak, že ho zbavíte prípadných sedimentov. Pridajte prípravok CONTINUO LINK ART komponent B do prípravku CONTINUO LINK ART komponent A a ručne miešajte približne 45÷60 sekúnd.

Riedenie: rozried'te vytvorenú zmes (0,500 l komponentu A + 0,350 l komponentu B) pridaním 2,100 l vody



Doba životnosti zmesi: približne 60 minút. Po uplynutí tejto doby nesmie byť prípravok použitý; môže byť ešte tekutý, ale jeho použitie by mohlo ohroziť finálne vlastnosti systému.

Nanesenie: Použite ŠTETKU, vlnený VALČEK so stredne dlhým vlasom. V prípade, kedy je potrebné zaistiť maximálnu odolnosť voči vode (napr. sprchový kút) je vhodné po rozriedení naniesť prípravok CONTINUO LINK ART výhradne pomocou štetky. Po obvode miestnosti vytvorte profil dlhým plochým štetcom. Potom naneste prípravok CONTINUO LINK ART pomocou vlneného valčeka so stredne dlhým vlasom, pričom dbajte, aby ste zakryli celý povrch.

Venujte mimoriadnu pozornosť rohom.

Aby ste pri nanášaní prípravku CONTINUO LINK ART zabránili tvorbe neestetických, príliš zadefinovaných čiar pri aplikácii vlneným valčekom (obrázok 2), odporúča sa naniesť prípravok tak, aby nevytváral geometrické stopy po valčeku (hore - dolu - vpravo - vľavo).

Je vhodné prechádzať valčekom nerovnomerne a sledovať pohyby špachtľou, čím dôjde k integrácii do finálnej estetickej dekorácie. (Obrázok 1 - vid' predchádzajúci obrázok)

Pred nanesením niektorej z konečných úprav CONTINUO TOP alebo CONTINUO TOP ART rozhodne vyčkajte na uplynutie uvedenej doby schnutia.

CONTINUO TOP

- Druh pojiva: roztok modifikovaného alifatického polyuretánu.
- Rozpúšťadlo: voda
- Schnutie (pri 25 °C pri 65% rel. vlhkosti): suchý na dotyk po 30 minútach; prelakovateľný po 4 hodinách.
- Jas podľa UNI EN ISO 2813:
 - > 85 uhol čítania 60° **TOP GLOSSY**
 - 20±2 uhol čítania 60° **TOP SATIN**
 - 10±2 uhol čítania 85° **TOP MATT**

Povrchová úprava CONTINUO TOP glossy používa špeciálny vytvrdzovací prostriedok CONTINUO TOP glossy - zložka B, ktorý je schopný optimalizovať proces vytvrdzovania so zaručením plnosti, lesku a finálnej funkčnosti povrchu.

Povrchové úpravy CONTINUO TOP vo verziách Satin, Matt používajú špeciálny vytvrdzovací prostriedok **CONTINUO TOP - zložka B**, vyvinutý kvôli optimalizácii estetického vzhľadu počas procesu a kvôli finálnej funkčnosti povrchu.

Pomer miešania: 2,500 l komponentu A + 0,750 l komponentu B (10 dielov komponentu A + 3 diely komponentu B). Zmes (A+B) získaná riedením na základe hmotnosti - objemu 0 - max. 10 %). Nadmerné riedenie zmesi naruší finálne vlastnosti konečnej úpravy CONTINUO TOP

(objemové riedenie 10 dielov komponentu A + 3 diely komponentu B);

(príklad s hmotnostným pomerom: 100 g komp. A + 30 g komp. B).

Príprava zmesi: ručným rozmiešaním dosiahnete rovnomernosť prípravku CONTINUO TOP - TOP ART komp. A tým, že ho zbavíte prípadných sedimentov.

Pridajte prípravok CONTINUO TOP komp. B do prípravku CONTINUO TOP komp. A a ručne zmiešajte približne 45÷60 sekúnd. Je možné rozmiešať ho miešadlom so špirálou, pomalým otáčaním, maximálne 1 minútu.

Riedenie: rozried'te vytvorenú zmes (2,500 l komponentu A + 0,750 l komponentu B) pridaním 0,300-0,400 l vody.

Doba životnosti zmesi: približne 60 minút. Po uplynutí tejto doby nesmie byť prípravok použitý; neupravujte zvýšenú viskozitu ďalším rozriedením prípravku vodou.

Nanesenie: Použite ŠTETKU alebo VLNENÝ VALČEK so stredne dlhým vlasom.

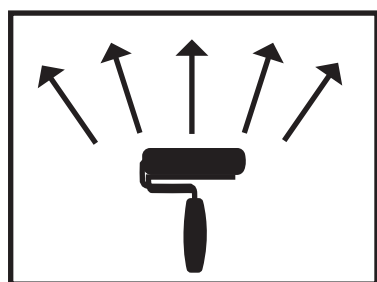
Pre dosiahnutie optimálneho výsledku z hľadiska homogénnosti povrchu a rovnomernosti schnutia zabráňte vysušeniu vplyvom priameho slnečného žiarenia, v miestnosti s veľkými presklenými povrchmi. Odporúča sa zatieniť presklené plochy a zabrániť priamemu pôsobeniu slnečného žiarenia.

Po obvode miestnosti vytvorte profil dlhým plochým štetcom. Potom naneste prípravok CONTINUO TOP pomocou vlneného valčeka so stredne dlhým vlasom, pričom dbajte, aby ste zakryli celý povrch.

Venujte mimoriadnu pozornosť rohom.

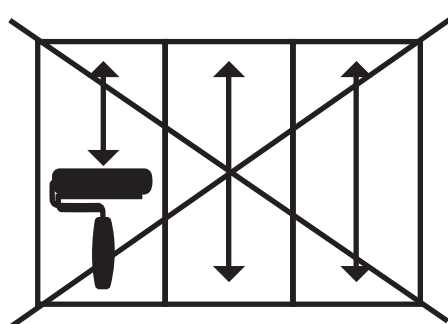
Aby ste pri nanášaní prípravku CONTINUO TOP zabránili tvorbe neestetických, príliš zafinovaných čiar pri aplikácii vlneným valčekom (obrázok 2), odporúča sa naniest' prípravok tak, aby nevytváral geometrické stopy po valčeku (hore - dolu - vpravo - vľavo). Je vhodné prechádzať valčekom nerovnomerne a sledovať pohyby špachtľou, čím dôjde k integrácii do finálnej estetickej dekorácie.

Finálna ochrana môže byť modulovaná v závislosti na funkčnosti a estetike, vďaka použitiu jedného z 3 stupňov jasnosti konečných úprav. Použitie lakov CONTINUO TOP zaručuje dosiahnutie maximálneho technického efektu bez negatívneho vplyvu na estetický vzhľad systému. Vďaka vysokej chemickej a mechanickej odolnosti sú vhodné pre domáce a komerčné využitie. **V prípade konečných úprav vytvorených prípravkom CONTINUO TOP, MATNÝ efekt, pri ktorých má byť zaručená maximálna odolnosť voči tekutým látkam, sa odporúča naniest' na primer vrstvu prípravku CONTINUO TOP SATIN a dokončiť celý systém aplikáciou prípravku CONTINUO TOP MATT.**



SI

Obrázok 1



NO

Obrázok 2

CONTINUO TOP ART

- Druh pojiva: roztok modifikovaného alifatického polyuretánu.
- Rozpúšťadlo: voda
- Jas podľa UNI EN ISO 2813:
 - 20±2 uhol čítania 60° **TOP SATIN**
 - 4±2 uhol čítania 85° **TOP MATT**

Povrchové úpravy CONTINUO TOP ART vo verziách Satin, Matt používajú špeciálny vytvrdzovací prostriedok CONTINUO TOP - zložka B, vyvinutý kvôli optimalizácii estetického vzhľadu počas procesu a kvôli finálnej funkčnosti povrchu.

TOP ART SATIN komp. A: Merná hmotnosť 1,05

Príprava zmesi: 2,500 l komponentu A + 0,750 l komponentu B

(objemové riedenie 10 dielov komponentu A + 3 diely komponentu B);

(príklad s hmotnostným pomerom: 100 g komp. A + 30 g komp. B).

Zmes (A+B) získaná riedením na základe hmotnosti - objemu 0 - max. 15 %). Nadmerné riedenie zmesi naruší finálne vlastnosti konečnej úpravy CONTINUO TOP ART.

TOP ART MATT komp. A: Špecifická hmotnosť 1,05

Príprava zmesi: 2,500 l komponentu A + 0,750 l komponentu B

(objemové riedenie 10 dielov komponentu A + 3 diely komponentu B);

(príklad s hmotnostným pomerom: 120 g komp. A + 30 g komp. B).

Zmes (A+B) získaná riedením na základe hmotnosti - objemu 0 - max. 10 %). Nadmerné riedenie zmesi naruší finálne vlastnosti konečnej úpravy CONTINUO TOP ART.

Konečné úpravy CONTINUO TOP ART komp. A majú zloženie, ktoré umožňuje použiť to isté tvrdidlo CONTINUO TOP komp. B.

Príprava zmesi: zaistíte rovnomernosť ručným rozmiešaním prípravku CONTINUO TOP ART komp. A tak, že ho zbavíte prípadných sedimentov.

Pridajte prípravok CONTINUO TOP komp. B do prípravku CONTINUO TOP ART komp. A a ručne zmiešajte približne 45÷60 sekúnd. Je možné rozmiešať ho miešadlom so špirálou, pomalým otáčaním, maximálne 1 minútu.

Doba životnosti zmesi: približne 60 minút. Po uplynutí tejto doby nesmie byť prípravok použitý; neupravujte prípadný nárast viskozity ďalším rozriedením prípravku vodou.

Nanesenie: Pre dosiahnutie optimálneho výsledku z hľadiska homogénnosti povrchu a rovnomernosti schnutia zabráňte vysušeniu vplyvom priameho slnečného žiarenia, v miestnosti s veľkými presklenými povrchmi. Odporúča sa zatieniť presklené plochy a zabrániť priamemu pôsobeniu slnečného žiarenia.

V prípade, kedy je potrebné zaistiť maximálnu odolnosť voči vode (napr. sprchový kút), je vhodné po rozriedení naniesť prípravok CONTINUO TOP ART výhradne pomocou štetky.

Nanesenie štetkou má výraznejší mechanický účinok a pomáha k prieniku a saturácii mikropórov v podklade.

Aby ste pri nanášaní prípravku CONTINUO TOP ART zabránili tvorbe neestetických, príliš zadefinovaných čiar pri aplikácii vlneným valčekom, odporúča sa naniesť prípravok tak, aby nevytváral geometrické stopy po valčeku (hore - dolu - vpravo - vľavo).

(obrázok 2) Je vhodné prechádzať valčekom mätko nerovnomerne a sledovať pohyby špachtľou, čím dôjde k integrácii do finálnej estetickej dekorácie. (obrázok 1)

Finálna ochrana môže byť modulovaná v závislosti na funkčnosti a estetike, vďaka použitiu jedného z 2 stupňov jasú konečných úprav. Použitie lakov CONTINUO TOP zaručuje dosiahnutie maximálneho technického efektu bez negatívneho vplyvu na estetický vzhľad systému. Vďaka vysokej chemickej a mechanickej odolnosti sú vhodné pre domáce a komerčné využitie.



V prípade konečných úprav vytvorených prípravkom CONTINUO ART, MATNÝ efekt, pri ktorých má byť zaručená maximálna odolnosť voči tekutým látkam sa odporúča naniesť na primer vrstvu prípravku CONTINUO TOP ART SATIN a dokončiť celý systém aplikáciou prípravku CONTINUO TOP ART MATT.

6.2 DOPLNKOVÉ PRÍPRAVKY

PRO LINK

Príprava prípravku: pred použitím ručne dosiahnite homogenitu prípravku.

- Nástroje: štetka, valček.
- pred aplikáciou prípravok ručne rozmiešajte.
- Riedenie: pripravený na použitie alebo max. 10 % vody.
- Počet vrstiev: 1 vrstva
- Ihneď po použití umyte nástroje vodou.
- Orientačná výdatnosť: 15-20 m²/l Vzhľadom k špecifickému druhu povrchu, na ktorom sa už nachádza povrchová úprava, je vhodné vykonať praktickú skúšku, kvôli určaniu spotreby.

ATOMO

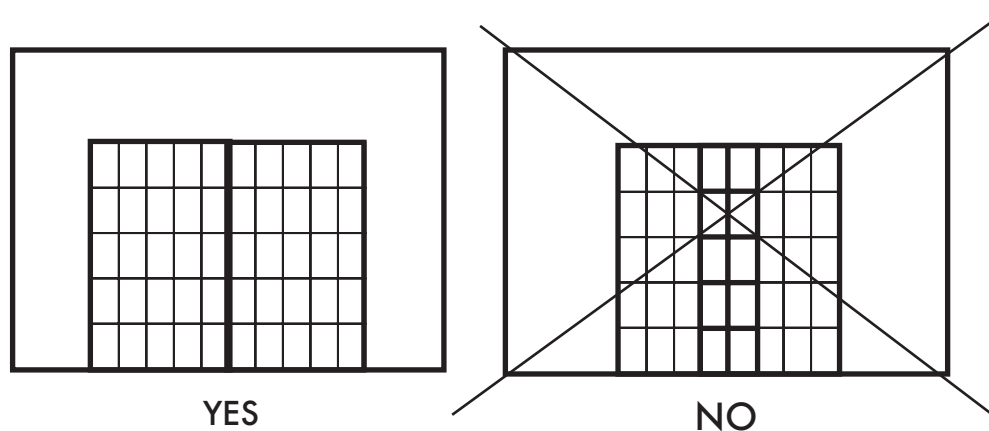
Príprava pred použitím: rozried'te prípravok čistou vodou. Riedenie sa mení v závislosti na druhu podkladu, ktorý má byť ošetrovaný.

- Nástroje: štetka, valček.
- pred aplikáciou prípravok ručne rozmiešajte.
- Riedenie: vodou, od 50 do 100 %.
- Počet vrstiev: 1 vrstva
- Ihneď po použití umyte nástroje vodou.
- Orientačná výdatnosť: 15-18 m²/l

Anti-alkalická sieť zo skleneného vlákna

>70 < 90 g/m² s šírkou ôk od 3,5 do 4,5 mm.

Spôsob aplikácie siete: položte prvý pás siete a potom zopakujte daný úkon prisunutím dvoch okrajov siete; dbajte pritom, aby sa vzájomne neprekrývali, či by viedlo k vzniku neestetického pruhovania, ktoré by sa mohli objaviť aj po istom čase. Zakryte celý povrch a doplňte chýbajúce časti, aby sa zabránilo riziku oddelenia systému a aby sa neobjavili nedokonalosti, dokonca aj po istom čase.



7_ORIENTAČNÉ HODNOTY VÝŤAŽNOSTI

Uvedené hodnoty výťažnosti sú orientačné a môžu sa meniť v závislosti na stave podkladu a druhu stavby. Pre veľmi rozsiahle povrchy je vhodné určiť skutočnú spotrebu pomocou predbežnej skúšky na špecifickom podklade.

- **CONTINUO LEVEL_ZERO** (vzťahnutá na prášok): 7÷8 kg/m² na 5 mm hrúbky, približne 4 m² na jedno vrece pre 5 mm hrúbky.
- **CONTINUO BASE** (vzťahnutá na prášok): 11,5÷2,5 kg/m² v dvoch vrstvách, na základe druhu zákroku a stavu podkladu; približne 15 m² na jedno vrece pre 2 vrstvy.
- **CONTINUO EPOXY COMBO**: 2,0÷2,5 kg/m² na jednu vrstvu, vhodne rozmiešaný s prípravkom CONTINUO BASE a rozriedený; približne 14 m² na jedno vrece pre 2 vrstvy.
- **CONTINUO DECO**: 1,2÷2,5 kg/m² v dvoch vrstvách, na základe druhu zákroku a stavu podkladu. Pre každú ďalšiu vrstvu zohľadnite použitie 0,300 / 0,400 kg/m², teda približne 15 m² na jedno vrece pre 2 vrstvy.
- **CONTINUO LINK**: 60÷70 m² na jednu vrstvu s vhodne rozmiešaným a rozriedeným obsahom jedného balenia (A+B).
- **CONTINUO LINK ART**: 35÷40 m² na jednu vrstvu s vhodne rozmiešaným a rozriedeným obsahom jedného balenia (A+B).
- **CONTINUO TOP**: 7÷8 m²/l v dvoch vrstvách, približne 25 m² na jedno balenie A+B pre 2 vrstvy.
- **CONTINUO TOP ART**: 7÷8 m²/l v dvoch vrstvách, približne 25 m² na jedno balenie A+B pre 2 vrstvy.

8_TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE A OBMEDZENIA POUŽITIA

8.1 PODKLAD

Podklad musí byť dôkladne preskúmaný a pripravený. Vzhľadom na široké možnosti použitia systémov CONTINUO na rôznych druhoch podkladov, v závislosti na jeho druhu a vlastnostiach, vykonajte pred použitím dôsledné vyhodnotenie.



Oporné plochy a podklady vytvorené na stropných doskách na zemi, vetrané stratené debnenie, stropné dosky otvorených krytých stíporadií musia byť odizolované od ich opornej plochy účinnou a trvácnu hydroizoláciou a bariérou proti pare, ktorá umožňuje nanosenie prípravkov systémov CONTINUO.

Vždy skontrolujte teplotu podkladu kvôli správne mu vytvrdnutiu prípravkov.

Upozornenie: teplota vzduchu nie je dostatočne príznačným parametrom.

Teplota podkladu nesmie byť nikdy nižšia ako +8 °C. V blízkosti minimálnej teploty alebo pri vysokom stupni relatívnej vlhkosti vzduchu sa odporúča vyvetrať miestnosti, kvôli lepšiemu schnutiu prípravkov. V prípade pochybností o stupni vlhkosti podkladu v čase aplikácie vykonajte kontrolu s použitím vlhkomera. Je postačujúce aj použitie vlhkomera s kontaktnou sondou; v prípade zákroku na novších poteroch a pri prácach na rozsiahlych povrchoch je priame meranie na materiáli (napr. uhlíkový vlhkomer) spoľahlivejšie. Je zvykom pracovať pri vlhkosti menšej ako 4 %.



V prípade absencie vhodných prístrojov je možné vykonať jednoduchú skúšku pre vyhodnotenie stavu podkladu a jeho správnej vlhkosti pre realizáciu jedného zo systémov CONTINUO. Zakryte povrch priesvitnou polyetylénovou fóliou, aspoň 1 m². Utesnite ju po obvode plátennou lepiacou páskou a po 24 hodinách skontrolujte vnútorný kondenzát.

Skontrolujte, či povrch nie je znečistený (mazacie tuky, oleje, chemické látky) a v prípade potreby ho očistite, aby ste zabezpečili priľnavosť systému CONTINUO k podkladu a aby ste zabránili tvorbe bublín alebo oddeľovaniu.

8.2 POVRCHY Z BETÓNU

Obvykle je betón tvorený rovnomernou vrstvou liateho železobetónu s elektricky zváranými siet'ami, čo obvykle zabráni tvorbe prasklín a priehlbín.

Skontrolujte základové dosky z betónu, vytvorené na zemi; musia byť izolované účinnou a trvácnu hydroizoláciou a bariérou proti pare, kvôli zabráneniu kapilárnej vzliavosti vody.

Veľké povrchy a betónové podlahy obvykle nie sú plynulé. Pri realizácii takýchto povrchov sú pri aplikácii vytvárané spoje. Tieto musia vyhovovať technickým pravidlám, funkčným s ohľadom na ich druh. Spoje sa delia na „statické spoje“ a na „dynamické spoje“ a pre tento účel si prečítajte v tomto návode časť 8.7 Spoje. Povrch musí byť zbavený masných tukov, olejov alebo agresívnych chemických látok. Dôkladne vyčistite prípadné opravné spoje alebo štrbiny, ktoré je potrebné ošetriť vykefovaním, obrúsením brúsnym papierom alebo brúsnym kotúčom.

8.3 POVRCHY S DLAŽDICAMI/OBKLADAČKAMI Z KERAMIKY, PORCELÁNOVÉHO GRESU, MOZAIKY A PO DOBNÝCH MATERIÁLOV

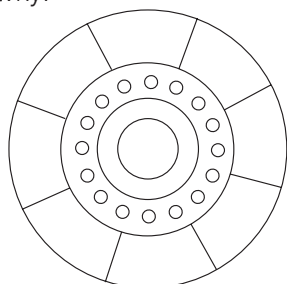
Podklad musí byť dôkladne preskúmaný kvôli kontrole stupňa priľnutia dlaždíc, vrátane kontroly poklepaním. Odstráňte prípadné nepriľnuté časti.

Použite ako príľnavý most prípravok Pro Link podľa pokynov uvedených v bode 6.2 Doplnkové prípravky. Je možné zoškrabať vodorovné i zvislé povrchy s použitím sanačnej brúsky vybavenej odsávačom a diamantovým brúsnym kotúčom (obrázok 4/5), až po napadnutie povrchovej vrstvy. Venujte mimoriadnu pozornosť rohom a ťažko prístupným bodom.

Následne vykonajte dôkladné očistenie povrchu odretého odsávaním a zabráňte pritom uloženiu prachu alebo častíc, ktoré by mohli predstavovať oddeľujúce prostriedky.

Prípadné nedostatky musia byť napravené cementovou vyhladzovacou stierkou typu BETOXAN 300 alebo podobnou.

Naneste prvú vrstvu príľnavého mostu Pro Link podľa pokynov uvedených v bode 6.2 Doplnkové prípravky.



Obrázok 4



Obrázok 5

8.4 POTERY V PRÍPADE PRÍTOMNOSTI ROZVODOV PODLAHOVÉHO KÚRENIA/CHLADENIA PODLAHOVÉ CHLADENIE

Neexistuje jediný druh systému pre podlahové rozvody; rozlíšenie je potrebné urobiť v závislosti na druhu zákroku (nová alebo rekonštruovaná budova) a druhu klasického vykurovacieho systému s ohrevnou kvapalinou (vysoká zotrvačnosť alebo nízka zotrvačnosť) alebo sálavého elektrického systému, tvoreného koberčekom zo siete sklenených vlákien, ktorý slúži ako podklad pre tepelné vodiče z uhlíkového vlákna, priradené k tepelno izolačnému pásu kvôli zníženiu tepelného rozptylu smerom nadol.



Vo všeobecnosti platí, že poter, na ktorom má byť vytvorená dekorácia s použitím systému CONTINUO sa musí javiť ako vyzretý, a je dobrým zvykom zabezpečiť cyklus postupného zapnutia rozvodu v režime ohrevu vykurovania kvôli kontrole funkčnosti rozvodu a stabilizácii podkladu, a tým aj k zabezpečeniu vhodnosti povrchu pre aplikáciu systému CONTINUO.

Poter musí byť pred aplikáciou systému CONTINUO suchý, homogénny a kompaktný a po obvode povrchov sa musí nachádzať stlačiteľný pás, ktorý umožňuje roztáhovanie poteru. Správna realizácia radiačného poteru nielen určuje životnosť a účinnosť technologickej časti rozvodu, ale významnou mierou vplýva na estetickú kvalitu a životnosť dekoračného zákroku.

Systémy CONTINUO nie sú vhodné pre zákroky za prítomnosti podlahového kúrenia (vykurovacia kvapalina) s minimálnou hrúbkou poteru nad spodnými vyžarovacími prvkami menšou ako 30 mm.

Systémy CONTINUO nie sú vhodné pre zákroky za prítomnosti elektrického radiačného kúrenia s minimálnou hrúbkou poteru nad spodnými vyžarovacími prvkami menšou ako 20 mm.

8.5 KLASICKÉ POTERY

Systémy CONTINUO sú aplikovateľné na rôzne druhy klasického poteru

- potery z piesku alebo cementu so špecifickým spojivom pre potery;
- pripravené potery v príslušných baleniach;
- samonivelačné potery z piesku a cementu.

Pred pokračovaním sa uistite, že poter sa nachádza v dobrom stave, a že je rovnomerne rovinný.

V prípade veľmi kompaktného a málo absorpčného poteru je možné zoškrabať povrch jednotúčovým čistiacim strojom alebo sanačnou brúskou s plátenným brúsnym papierom s veľkosťou zrna 24/36.

Pre veľmi rozdrobené potery použite priehľadný dvojzložkový epoxidový prípravok CONTINUO LINK, rozpustný vo vode, s vysokou schopnosťou prieniku a konsolidácie, po jeho rozriedení s vodou odpovedajúcou 200 % jeho hmotnosti.

Vykonajte dôkladné očistenie celého povrchu určeného na dekoráciu povysávaním a zabráňte pritom uloženiu prachu alebo častíc, ktoré by mohli predstavovať oddeľujúce prostriedky.

8.6 ROVNOSŤ

Pre úspech zákroku je dôležité pracovať na povrchoch s dobrou rovinnosťou.

Podklad musí byť dôkladne preskúmaný kvôli kontrole stupňa priľnutia dlaždíc, vrátane kontroly poklepaním. Odstráňte prípadné nepriľnuté časti.

Skontrolujte rovinnosť povrchu pomocou zarovnávačej laty. V prípade prítomnosti porúch rovinnosti a výškových rozdielov medzi priľahlými dlaždicami sa odporúča mechanicky odbrúsiť vyčnievajúce časti sanačnou brúskou vybavenou diamantovým kotúčom a vysávačom (obrázok 4/5) až po narušenie povrchovej vrstvy. Venujte mimoriadnu pozornosť rohom a ťažko prístupným bodom.

Následne vykonajte dôkladné očistenie povrchu odretého odsávaním a zabráňte pritom uloženiu prachu alebo častíc, ktoré by mohli predstavovať oddeľujúce prostriedky.

V prípade potreby je možné vykonať zákrok, upraviť a zjednať nápravu použitím samonivelačného poteru s cementovým základom.

Za prítomnosti veľkých variácií rovinnosti voči vzt'ažnej ploche bude potrebné nájsť iné riešenia, schopné obnoviť rovinnosť v bežných toleranciách stavby.

8.7 SPOJE

Povrchy veľkých rozmerov a betónové podlahy obvykle nie sú plynulé. Pri realizácii týchto druhov povrchov sú pri aplikácii vytvárané spoje. Tieto musia vyhovovať viacmenej technickým pravidlám, funkčným s ohľadom na ich druh. Spoje sa delia na „statické spoje“ a na „dynamické spoje“. Statické spoje, vytvorené hneď po aplikácii betónu prostredníctvom mechanického rezania do 1 cm hĺbky môžu byť zakryté. Ich funkciou je zabrániť pnutiu vo fáze tuhnutia a tvrdnutia sú ľahko rozoznateľné vďaka typickej opravnej mriežke, ktorú vytvárajú na povrchu betónu s dĺžkou v rozmedzí od 3 do 5 m. Po prekonaní fázy tvrdnutia, ktorá trvá prinajmenšom 12 mesiacov, stratia ich technickú funkčnosť a podľa potreby môžu byť uzavreté.

Z funkčného hľadiska musia zostať dynamické spoje voľné kvôli prípadnému absorbovaniu štrukturálneho pohybu a nesmú byť nikdy spojené alebo prikryté.

Preto nesmú byť prikrývané konštrukčné spoje vytvorené na ohraničenie jednotlivých plôch z liateho betónu, ktoré sú v týchto prípadoch hlboké ako celá hrúbka podlahy. Je možné zaistiť ich uzavretie kovovými systémami.

8.8 SPRCHOVÝ KÚT

Systémy CONTINUO ACTIVITY LOUNGE, ktoré môže byť aplikované, umožňujú realizáciu aj vo vnútri sprchového kúta. Pred samotnou aplikáciou skontrolujte prítomnosť a neporušenosť hydroizolácie povrchov na stene i na podlahe. V prípade jej absencie, alebo v prípade chýbajúcej integrity pripravte povrchy použitím vhodných hydroizolačných prípravkov podľa bežných postupov pre aplikáciu keramiky, tehál alebo podobných materiálov. Uistite sa o prítomnosti a stave hydroizolácie v blízkosti šachiet a odtokov sprch.

Pred zákrokom s použitím systémov CONTINUO ACTIVITY LOUNGE pozorne zabezpečte prípravu spojovacích povrchov spojenia podlaha/stena a prípojky odtokov.

Pred realizáciou plochy skontrolujte, vhodnosť sklonu kvôli odtoku vody; zákrok vykonaný aplikáciou systému CONTINUO nesmie narušiť existujúci sklon kvôli zaručeniu odtoku vody
Po dekorácii vykonanej prípravkom CONTINUO DECO starostlivo naneste prípravok CONTINUO LINK alebo LINK ART s použitím štetky a uistite sa o napustení celého povrchu a spojovacích priestorov podlaha/stena.



V prípade finálnej úpravy realizovanej s CONTINUO TOP ART vzhľad MATT ak je potrebné garantovať maximálnu odolnosť je nutné naniesť, na prímer LINK, jednu vrstvu CONTINUO TOP ART SATIN a dokončiť s jednou vrstvou CONTINUO TOP ART MATT.

Finálna ochrana jednou z konečných úprav CONTINUO TOP ART je schopná zaručiť účinnú ochranu.

Po vhodnom rozriedení naneste prvú vrstvu prípravku CONTINUO TOP ART výhradne s použitím štetky.

Pre zákrok v tomto kontexte sa odporúča naniest' ďalšiu vrstvu jednej z konečných úprav CONTINUO TOP ART.

Po vyschnutí vykonajte utesnenie špecifickým tesnivom v mieste mriežky prenosu zaťaženia na podlahu.



Kontroly na konci zákroku: po uplynutí najmenej 24 hodín od dokončenia zákroku a odporúča vykonať skúšku odolnosti voči vode. Namočte celý dekorovaný povrch s použitím sprchovej hubice a vody s teplotou prostredia a nechajte pôsobiť po dobu 30 minút. Prípadná prítomnosť niekoľko zriedkavých mikrokráterov (intenzita prítomnosti mikrokráterov nesmie byť taká, aby mohla ohroziť estetiku alebo možnosť použitia povrchov) môže byť sanovaná aplikáciou prímeru CONTINUO LINK ART štetkou, rozriedeného spôsobom uvedeným v časti 6 PRÍPRAVA, POUŽITIE A TECHNICKÉ PARAMETRE PRÍPRAVKOV.

Vo vnútri sprchového kúta je v prípade mikropriesakov vody alebo vlhkosti možné obnoviť vodoodpudivosť použitím prípravku H-REP SILOSSANICO, a to nanesením jeho tenkej vrstvy handrou alebo špongiou na renovovaný povrch.

H-REP SILOSSANICO je hydroizolačný ochranný prípravok, rozpustný vo vode a obsahujúci siloxány, ktoré nevytvárajú tenkú vrstvu, a veľmi rýchle vytvárajú povrchovú hydroizoláciu a veľmi výrazne tak znižujú nasiakavosť povrchov vodou. H-REP SILOSSANICO nemení pôvodný vzhľad povrchových úprav CONTINUO.

8.9 KLZKOSŤ POVRCHOV

Odolnosť voči pošmyknutiu je jednou z požiadaviek pre zákrok v kontexte obchodného stavebníctva, nakoľko šmykľavý povrch je považovaný za architektonickú bariéru, schopnú stážiť bežnú chôdzu.

Pre dekoračné systémy vytvorené na mieste, tak ako v prípade dekoračných systémov CONTINUO alebo pre živicové podlahy, momentálne neexistuje špecifická norma, ktorá by sa vzťahovala na svet podláh.

Meranie koeficientu trenia alebo odolnosti voči pošmyknutiu v rámci EÚ a v rozvinutých krajinách nebolo ešte riešené rovnomerne a výsledkom je nejednoznačný prístup s rozdielnymi skúšobnými metódami, vzájomne aj veľmi odlišnými, ktoré nie sú priamo porovnateľné.

Medzi metódami skúšky šmykľavosti je jednou z najviac používaných rampa pre prechod bosými nohami, popísaná normou DIN 51130, podľa ktorej je šmykľavosť meraná a klasifikovaná s použitím určenej stupnice R (napr. R9 - nedostatočná odolnosť voči pošmyknutiu - R13 - vysoká odolnosť voči pošmyknutiu).

Pre Taliansko ministerská vyhláška 236 z roku 1989 určuje všeobecne, že podlaha sa vyznačuje ochranou proti drveniu, a teda koeficientom trenia nameraným na podlahe:

- Pre klzký prvok z kože na suchej podlahe, $\mu > 0,40$
- Pre klzký prvok z gummy na mokrej podlahe, $\mu > 0,40$

Pre odolnosť voči pošmyknutiu systémov CONTINUO sú na požiadanie k dispozícii protokoly zo skúšok. K hlavným referenčným normám pre šmykľavosť patria:

- Skúška podľa BCRA (ministerská vyhláška 236/89): určenie priemerného koeficientu trenia (μ) v podmienkach: koža na suchu - guma na mokrom povrchu.
- BS 7976-2:2002: „Pendulum Testers. Part 1: Specification“. PTV v suchom i mokrom stave.
- DIN 51130 (06/2004): „Testing of floor coverings. Determination of the anti-slip property - Workrooms and fields of activities with slip danger, walking method - Ramp test“. Určenie celkového uhla prijatia (priemerná hodnota)
- EN 13036-4 (edícia z októbra 2011). Metóda určenia priľnavosti povrchu ciest a letísk s použitím ramena a kyvadla.
- UNI EN 14041:2018. Resilientné, textilné, laminátové a modulárne viacvrstvé povrchové úpravy pre podlahy. Základné charakteristiky
- BS 7976-2:2002: „Pendulum Testers. Určenie priemernej hodnoty prirodzeného uhla sklonu; Časť 1: Specification“. PTV v suchom i mokrom stave.
- DIN 51097 (06/92): „Testing of floor coverings. Determination of the anti-slip properties; wet-loaded barefoot areas; walking method; ramp test“.
- ASTM C 1028-2007 E). Standard Test Method for Determining the Static Coefficient of Friction of Ceramic „Tile and Other Like Surfaces by the Horizontal Dynamometer Pull-Meter Method“.

V prípade požadovaných parametrov z hľadiska šmykľavosti je vhodné obrátiť sa na technické oddelenie.

8.10 POVRCHY A BYTOVÉ ZARIADENIA

Odporúčame použiť na povrchy, dekorované systémom Continuo, zátky a nožičky z priesvitného silikónu, obvykle určené pre drevené podlahy.

Laky systému Continuo sú špecificky testované kvôli vyhodnoteniu alebo potlačeniu migrácie potenciálnych znečisťujúcich látok z čiernej gumovej zátky na lak, nakoľko chemické zmesi niektorých zložiek, obsiahnutých v gume, by mohli vytvárať neestetické tieňovania a opätovne vytvoriť obrys zátky - nožičky na podlahe. Pre zabránenie tejto možnosti sa odporúča v rámci možností zaistiť výmenu čiernej gummy za silikón.

V prípadoch výskytu hnedastého tieňovania sa odporúča okamžite zasiahnuť prostredníctvom špecifickej bielej tampónovacej špongie (typ výrobcu 3M), vhodnej na čistenie chúlolistivých povrchov. Tampónovacia špongia je tvorená syntetickým vláknom vysokej kvality v otvorenej netextilnej štruktúre s neabrazívnymi čistiaciimi časticami.

V mimoriadne náročných prípadoch môžu byť nápomocné tzv. „magické“ špongie, ktoré sa používajú vo vlhkom stave a sú schopné odstrániť škvrny aj z chúlolistivých povrchov bez

poškodenia.

Pre stoličky s kolieskami sú k dispozícii mäkké polyuretánové alebo silikónové kolesá pre zabránenie neestetických čiernych šmúh.

Prejavy prenosu je možné najnovšie zaznamenať v priestoroch, v ktorých sa trvale používajú gumové kolieska kolobežiek a elektrických jednokolesových dopravných prostriedkov.

Aj v tomto prípade by časom mohli zanechávať plastifikačné látky alebo iné zložky, ktoré sú súčasťou gumovej zmesi, ktoré môžu v špecifických podmienkach vytvárať estetické poruchy. V týchto prípadoch odporúčame pri výskyte tieňovania zasiahnuť okamžite a odstrániť odmasťovacím čistiacim prostriedkom, vhodným pre rôzne povrchy v domácnosti, aj v priemysle, vhodným na odstránenie oleja, mazív atď. Používajte ho podľa pokynov výrobcu.

	Problém	Čo je potrebné použiť	Ako postupovať	Riešenie
zátky a nožičky stoličiek	Prenos farebných stôp	„Magická“ špongia alebo guma atď.	„Magickou“ špongiou alebo gumou atď.	Vymeňte zátky z čiernej gummy za silikónové zátky, určené pre parkety
stoličky s kolieskami	Čierne šmuhy	„Magická“ špongia alebo biela guma na gumovanie atď.	„Magickou“ špongiou alebo bielou gumou na gumovanie atď.	Vymeňte kolieska z čiernej gummy za mäkké kolieska z gummy alebo z polyuretánu, určené pre parkety
škvry od kávy - vína - iné	Zafarbené ohraničené plochy	Bielidlo - chlórnan na použitie v domácnosti	Nalejte pár kvapiek na škvru a nechajte pár minút pôsobiť, až kým škvra nezmizne. Opláchnite a prípadne daný úkon zopakujte	Vykonajte urýchlený zásah na povrchu
škvry od mazacieho tuku, oleja, mazív atď.	Tmavá škvra	Nealkalický odmasťovací prostriedok	Nalejte na nefarebnú vlnenú alebo bavlnenú handru, prikryte škvru a nechajte pôsobiť najvyšš 1 hodinu; potom opláchnite a prípadne daný úkon zopakujte.	Vykonajte urýchlený zásah na povrchu
šmuhy z vápenatého nánosu	Ohraničené plochy s bielym nánosom	Ocot z bieleho vína	Rozmiešajte dva diely octu z bieleho vína s jedným dielom vlažnej vody. Nastriekajte na steny sprchového kúta a vyutierajte jemnou špongiou alebo „magickou“ špongiou	Vykonajte urýchlený zásah na povrchu
tvorba plesne	Ohraničené plochy s hnedými alebo čiernymi škvrkami	COMBAT 222 alebo bielidlo - chlórnan na použitie v domácnosti	Nastriekajte alebo nalejte malé množstvo prípravku na škvru a nechajte pár minút pôsobiť, max. 10 minút, až kým škvra nezmizne. Opláchnite a prípadne daný úkon zopakujte	Vykonajte urýchlený zásah na povrchu
mikropriesaky vody na stenách sprchového kúta	Ohraničené plochy tmavšej farby	H- REP SILOSSANICO alebo CONTINUO LINK ART	Nalejte prípravok na bielu bavlnenú handru, naneste handrou tenkú vrstvu prípravku, rovnomerne ho rozotrite a nechajte vsiaknuť; prípadne zopakujte uvedený úkon na mokrom povrchu, avšak do 1 hodiny.	Vykonajte urýchlený zásah na povrchu

9_PODMIENKY PROSTREDIA NA STAVBE

Povrchy musia byť chránené pred mrazom a výraznými teplotnými výkyvmi počas celého aplikačného cyklu. Nevykonávajú aplikáciu pri teplote vzduchu, podkladu a prípravku nižšej ako +10 °C alebo vyššej ako +35 °C, ani pod priamym pôsobením slnečných lúčov, ani na ohriatych povrchoch (aj keď sa už nachádzajú v tieni), ani na vlhkých a mokrych povrchoch.

Podmienky prostredia a podkladu pre vykonanie aplikácie sú:

- Teplota prostredia: min. +10 °C / max. +35 °C

- Relatívna vlhkosť prostredia: < 75 %

Teplota podkladu: min. +10 °C / max. +35 °C

- Relatívna vlhkosť podkladu: < 4 %

Aplikácia v podmienkach odlišných od vyššie uvedených by mohla spôsobiť odlišnosti alebo poruchy chemicko-fyzikálnych vlastností a estetického výsledku.

9.1 SKLADOVANIE PRÍPRAVKOV



Nevystavujte prípravky CONTINUO dlhodobo zdrojom priameho slnečného svetla alebo teplotám pod +5 °C. V prípade skladovania prípravkov pri teplote blízkej +5 °C sa odporúča premiestniť ich pred použitím na miesto s vhodnou teplotou kvôli ich prispôsobeniu sa teplote použitia, nie nižšej ako +10 °C. V prípade uchovávania pri nižších teplotách ako +10 °C premiestnite prípravky pred použitím do vhodne ohriateho prostredia.

Nepoužívajte priamy zdroj tepla, plamene, teplé telesá, atď. Následkom nízkych teplôt sa viskozita v plechovke zvyšuje a prípravok je ťažšie aplikovateľný a taktiež sa predlžuje alebo potláča proces schnutia a vytvrdzovania jednotlivých prípravkov CONTINUO.

Maximálna teplota uchovávania: +35 °C.

Stabilita v neotvorených pôvodných obaloch, pri vhodných teplotných podmienkach:

1 rok pre práškové a dvojzložkové prípravky, 2 roky pre prípravky vo forme pasty.

10_ČISTENIE A ÚDRŽBA POVRCHOV

Bežné čistenie povrchov musí byť vykonávané s použitím čistiacich prostriedkov na podlahy. Nepoužívajte výrazne alkalické alebo kyslé prípravky na odstránenie inkrustácií, pretože by mohli narušiť povrch systému CONTINUO a ohroziť jeho estetický efekt. Povrchy sa vyznačujú dobrou odolnosťou voči celému radu rôznych látok, bežne používaných v domácom i profesionálnom prostredí. Je dobrým zvykom zabrániť dlhodobému styku so znečisťujúcimi alebo agresívnymi látkami. Povrchy systému CONTINUO rýchlo očistíte vodou.

Na čistenie čiernych škrabancov po podpätkoch a gúm sa odporúča použiť špecifickú

tampónovací špongiu (typ výrobcu 3 M), tvorenú vysokokvalitným syntetickým vláknom v otvorenej netextilnej štruktúre, s čistiacimi neabrazívnymi časticami; alternatívou môže byť použitie bielej gumeny na gumovanie.

V mimoriadne náročných prípadoch môžu pomôcť „magické“ špongie, ktoré je potrebné navlhčiť. Tento typ špongie sa premení na istý druh veľmi jemného ohľaduplného brúsiva s veľkosťou zrna, ktorá umožňuje odstrániť škrvy a nečistoty aj z chĺstivých povrchov bez poškodenia. Okrem toho sa vyznačuje tým, že sa počas čistenia spotrebúva, a tým zabraňuje znečisteniu a unášaniu nečistôt.

V domácom prostredí sa pri čistení povrchov môžu uplatniť „riešenia typu urob si sám“ s obsahom sódy bikarbóny a octu. Použitie na povrchoch dohotovených priesvitnými lakmi (podlahy z živice-parkiet-prípravkov CONTINUO) sa neodporúča, pretože náhodné chybné dávkovanie by mohlo byť korozívne a narušiť ochranu laku.

Je potrebné zabrániť dlhodobému pôsobeniu nahromadenej citrónovej šťavy, octu, paradajkovej šťavy, prípravkov proti vodnému kameňu a vo všeobecnosti kyslých čistiacich prostriedkov.

Na bežné čistenie povrchov CONTINUO sú okrem neutrálnych čistiacich prípravkov na podlahy, určené pre domáce použitie, vhodné aj čistiace prostriedky na lakované alebo olejované parkety.

Na tento účel sa nesmú používať kyslé čistiace prostriedky, určené na odstránenie nánosov, alebo pufrovaná kyselina, špecifická na čistenie betónových povrchov.



Vo vnútri sprchového kúta alebo vlhkých priestorov, kde sa vyskytuje plesň, je možné použiť prípravok COMBAT 222. Prípravok sa aplikuje priamo na podklad, nechá sa pôsobiť približne 10 minút a potom je potrebné umyť povrch veľkým množstvom vody. - Pri výskyte výrazného množstva plesní zopakujte toto ošetrenie viackrát, až do úplného ozdravenia povrchu.

Nepoužívajte zametacie stroje a priemyselné čistiace prípravky, určené na čistenie podláh z keramiky alebo kameňa, pretože by mohli narušiť a zmeniť vlastnosti a estetický efekt.

Vo všeobecnosti platí, že povrchy s povrchovou úpravou prostredníctvom systémov CONTINUO je možné umývať vhodnými neagresívnymi (neutrálnymi) čistiacimi prostriedkami, v studenej alebo letnej vode (nikdy neprekračujte teplotu umývania 40 °C, aby sa zabránilo teplotným šokom) a čistenie parou.

Ak je potrebné očistiť povrch od veľmi mastných alebo mimoriadne odolných nečistôt, odporúčame použiť odmastovacie čistiace prostriedok, uvedený výrobcom ako vhodný na použitie na rôznych povrchoch v domácnosti alebo v priemysle na odstránenie oleja, mazív atď. Používajte ho podľa pokynov výrobcu.

Pri znečistení povrchu je dobrým zvykom okamžite zasiahnuť.

Zákroky údržby, hlavne ak sú vykonávané v jednej časti povrchu, by mohli byť viditeľné.

Obvykle sa odporúča použiť rovnakú konečnú úpravu CONTINUO TOP alebo TOP ART, aká bola použitá vo fáze prvej aplikácie. Prípravok sa aplikuje valčekom so stredne dlhým vlasom. Po povrchu sa bude dať prechádzať po 24 hodinách.

NOTE

made in Italy



cod. 00357 ed. 04/2022



San Marco Group S.p.A .
Via Alta, 10, 30020 Marcon (VE), Italia
T +39 041 4569322 - F +39 041 5950153
info@san-marco.it
export@san-marco.it
www.san-marco.com

